

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **106 (1988)**

Heft 133

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 71.–, halbj. Fr. 42.–, Ausland Fr. 95.– jährlich
Insarate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 68 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 71.–, un semestre fr. 42.–, étranger fr. 95.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 133 – 2411

Bern, Samstag, 11. Juni 1988
Berne, samedi, 11 juin 1988

106. Jahrgang
106e année

No 133 – 11. 6. 1988

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen,
Graubünden, Aargau, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
Marchi di fabbrica e di commercio 360808–360872

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bauausschreibungen – Soumission de travaux de construction – Concorsi
per lavori di costruzione.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(2726)

Gemeinschuldner: **Hollenstein Mario Adrian**, geb. 4. April 1950, von Mosnang SG, Automechaniker, Glärnischstrasse 4, 8102 Oberengstringen.

Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. Juli 1988.

8049 Zürich, 6. Juni 1988

Konkursamt Hönegg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2727)

Gemeinschuldnerin: **Inglin Margret**, geb. 29. Oktober 1935, von Schwanden GL, Sekretärin, Gartenstrasse 34, 8102 Oberengstringen.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Mai 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. Juli 1988.

8049 Zürich, 6. Juni 1988

Konkursamt Hönegg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Luzern

(2782)

Gemeinschuldnerin: **Hürlimann Monica**, geboren 12. Dezember 1958, von Krummenau SG, kaufmännische Angestellte, Sackweidhöhe 5, 6012 Obernau, Gemeinde Kriens, Inhaberin der im Handelsregister des Kantons Tessin gelöschten Einzelfirma COMM di Monica Hürlimann, amministrazioni e consulenze, ecc., via vecchio canale, residenza nettuno, Agno.

Konkurseröffnung: 26. Mai 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 1. Juli 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 8. Juni 1988

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern

(2783)

Gemeinschuldner: **Winiger Peter**, geboren 17. Februar 1959, von Rain, Hauswart, Schubertstrasse 7, 6004 Luzern.

Konkurseröffnung: 26. Mai 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 1. Juli 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 8. Juni 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(2728)

Gemeinschuldnerin: **Inba Immobilien AG**, mit Sitz in Pfaffnau, Gänssbrunnrain.

Konkurseröffnung: 24. Mai 1988 (zufolge Insolvenzerklärung).

Eingabefrist: bis 1. Juli 1988 (Wert 24. Mai 1988).

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin der Grundstücke Nrn. 1346, 1347, 1348, 1353, 1354 und 1355, Besmerstrasse 28, Grundbuch Kreuzlingen.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6130 Willisau, 6. Juni 1988

Konkursamt Willisau

Kt. Glarus

(2784)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Ramhapp Leopold**, geboren 1940, österreichischer Staatsangehöriger, Bahnhofstrasse 10, 8750 Glarus, als Inhaber der im Handelsregister des Kantons Glarus eingetragenen Einzelfirma «F. Freuler, Inhaber L. Ramhapp», Glarus, als Eigentümer der Liegenschaften Eidg. Nr. 691 Glarus und Eidg. Nr. 38 Filzbach wurde durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus am 30. Mai 1988 der Konkurs eröffnet.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8750 Glarus, 11. Juni 1988

Konkursamt des Kantons Glarus
Eugen Küng / Fredy Bühler

Kt. Basel-Stadt (2757) Vorläufige Konkursanzeige Über Marano Carmelo, Inhaber der Einzelfirma «C. Marano, Gipsergeschäft», Dornacherstrasse 163, Basel, wurde am 30. Mai 1988 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 4001 Basel, 11. Juni 1988 Konkursamt Basel-Stadt	Kt. Aargau (2730) Gemeinschuldner: Schorno Bruno , geb. 1964, von Steinen SZ, Chauffeur, Unterdorfstrasse 34, 5036 Oberentfelden. Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1988 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 1. Juli 1988. 5036 Oberentfelden, 11. Juni 1988 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden	Ct. Ticino (2588') Convocazione alla prima adunanza dei creditori Fallito: Belotti Giuseppe , 1942, fu Giovanni, Intragna/Golino. Data del decreto: 21 aprile 1988. Termine per la notifica dei crediti: 30 giugno 1988. Termine per le insinuazioni delle servitù e oneri fondiari: 20 giugno 1988. Beni immobili da realizzare: a. nel comune di Intragna Ubicazione: Golino part. n. 2852, abitazione e prato vignato (½) b. nel comune di Borgnone Ubicazione: Lionza part. n. 683, rustico (½) Prima adunanza dei creditori: 9 giugno 1988, alle ore 10, nella sala delle conferenze (n. 59) del Pretorio di Locarno. 6601 Locarno, 27 maggio 1988 Ufficio esecuzioni e fallimenti, Locarno Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.
Kt. St. Gallen (2759) Gemeinschuldner: Rieder Siegfried , deutscher Staatsangehöriger, Wirt des Restaurants «Hofbräuhaus Stein», geb. 3. Juni 1946, wohnhaft Grünastrasse 28, 9016 St. Gallen. Konkurseröffnung: 25. Mai 1988. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 1. Juni 1988. Eingabefrist für Forderungen (Wert 25. Mai 1988): bis 2. Juli 1988. 9001 St. Gallen, 6. Juni 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen: C. Schlaepfer	Kt. Thurgau (2731) Einladung zur Gläubigerversammlung Im Konkurs über die Helmut Seier Holding AG , Hauptstrasse 35, 8280 Kreuzlingen, wurde am 18. Februar 1988 der Konkurs eröffnet und das summarische Verfahren angeordnet. Durch einen Gläubiger wurde der Kostenvorschuss für das ordentliche Verfahren geleistet. Erste Gläubigerversammlung: Montag, 20. Juni 1988, 14 Uhr, im Hotel Löwen, 8280 Kreuzlingen. Die Eingabefrist wird bis zum 17. Juni 1988 verlängert. Die Eingaben sind Wert 18. Februar 1988 beim Betreibungsamt 8573 Alterswilen einzureichen. 8573 Alterswilen, 1. Juni 1988 Für das Konkursamt Kreuzlingen Betreibungsamt Alterswilen	Ct. Ticino (2758) Fallita: Confid SA , Magliaso. Data dell'apertura del fallimento: 26 aprile 1988 della Pretura del Distretto di Lugano. Prima adunanza dei creditori: 16 giugno 1988, alle ore 10.30, presso la sala incanti dell'Ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano, Palazzo di giustizia, via Bossi 2a, cortile interno. Termine per l'insinuazione dei crediti: 11 luglio 1988. 6901 Lugano, 6 giugno 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, Lugano: A. Cerri, uff.
Kt. St. Gallen (2785) Vorläufige Konkursanzeige Gemeinschuldner: Waser-Müller Bruno , wohnhaft Rehetobelstrasse 5, St. Gallen, Inhaber der Einzelfirma Bruno Waser, Autolackiererei, Rorschacherstrasse 205, St. Gallen. Konkurseröffnung: 3. Mai 1988. Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben. 9000 St. Gallen, 8. Juni 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner	Ct. Ticino (2787) Fallita: L'Amministrativa Scerri SA , Sementina. Data dell'apertura del fallimento: 12 aprile 1988. Prima adunanza dei creditori: 21 giugno 1988, alle ore 10, c/o l'Ufficio esecuzione e fallimenti, Bellinzona. Termine per le insinuazioni di credito: 10 luglio 1988. 6501 Bellinzona, 8 giugno 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Bellinzona: W. Paioni, uff.	Ct. de Vaud (2754) Faillite: Esparcette-Crissier S.A. , garage et carrosserie en liquidation, ancienne exploitante du garage et carrosserie de l'Esparcette à Crissier, anciennement chemin du Closalet 4, à Crissier; actuellement avenue du Général-Guisan 4, à Pully. Date du prononcé: 15 avril 1988. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 1er juillet 1988. 1001 Lausanne, 7 juin 1988 Office des faillites de Lausanne
Kt. St. Gallen (2761) Gemeinschuldner: Oberholzer Markus , 1954, von Goldingen, Hotel Rebstock, 8887 Mels, neu: Denzlerstrasse 32, 8004 Zürich. Konkurseröffnung: 14. April 1988. Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen: bis 4. Juli 1988 (Wert: 14. April 1988). 9475 Sevelen, 7. Juni 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Sevelen: T. Hardegger	Ct. Ticino (2786) Fallita: Immobiliare Camporivo SA , Sementina. Data di apertura del fallimento: 16 maggio 1988. Prima adunanza dei creditori: 22 giugno 1988 alle ore 10, c/o l'Ufficio esecuzione e fallimenti, Bellinzona. Beni immobili da realizzare: nel comune di Sementina: ubicazione Camporivo Mappale n. Descrizione Superficie m ² Stima ufficiale fr. 293 A. stabile 418 1 140 000.– B. autogrimesa 203 60 000.– c. terreno – piazzale 1566 117 450.– 2187 1 317 450.– Termine per le insinuazioni dei crediti, servitù, oneri fondiari: 10 luglio 1988. 6501 Bellinzona, 8 giugno 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Bellinzona: W. Paioni, uff.	Ct. de Vaud (2753) Faillite: Brunner Maurice , né le 23 mai 1943, originaire de Wattwil SG, Place de la Palud 5, 1003 Lausanne (anciennement commerce à l'enseigne Vidéomatic, production et diffusion vidéo). Date du prononcé: 28 avril 1988. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 1er juillet 1988. 1001 Lausanne, 7 juin 1988 Office des faillites de Lausanne
Kt. St. Gallen (2762) Gemeinschuldnerin: Kyburz Anita , 1944, von Sursee, Hotel Hirschen, 8880 Walenstadt. Konkurseröffnung: 21. April 1988. Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG. Eingabefrist für Forderungen: bis 4. Juli 1988 (Wert: 21. April 1988). 9475 Sevelen, 7. Juni 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Sevelen: T. Hardegger	Ct. Ticino (2532') Fallito: Pedra S.A. , via Caselle 48, Orselina. Data del decreto: 14 marzo 1988. Termine per la notifica dei crediti: 27 giugno 1988. Termine per le insinuazioni delle servitù e oneri fondiari: 17 giugno 1988. Beni immobili da realizzare: nel comune di Laax GR. Ubicazione: Mulin Veder. Foglio PPP 52872 – 82/1000 proprietà del fondo 329 con diritto esclusivo sulla casa n. 5. Prima adunanza dei creditori: 8 giugno 1988, alle ore 11, nella sala delle conferenze (n. 59) del Pretorio di Locarno. 6600 Locarno, 24 maggio 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G.F. Cavalli, uff.	Ct. de Vaud (2755) Liquidation de la succession répudiée de Gurtler Martha , née le 22 août 1898, originaire de Bâle et Allschwil, avenue de l'Avant-Poste 9, à Lausanne, décédée le 27 septembre 1987 (Résidence secondaire à Berne, Falkenweg 3). Date du prononcé: 25 mai 1988. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 21 juin 1988. Les créanciers ayant déjà produit au greffe du Tribunal du district de Lausanne dans le cadre de la procédure de bénéfice d'inventaire, art. 582 CCS, sont dispensés de le faire à nouveau, art. 234 LP, sauf en cas de modification du montant de leur créance. 1001 Lausanne, 7 juin 1988 Office des faillites de Lausanne
Kt. St. Gallen (2760) Vorläufige Konkursanzeige Gemeinschuldnerin: MWB Metallwerke Buchs AG , Rheinstrasse 3, 9470 Buchs. Konkurseröffnung: 18. Mai 1988. Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., werden später bekanntgegeben. 9475 Sevelen, 11. Juni 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Sevelen: T. Hardegger	Ct. Ticino (2531') Fallito: Gal Attila , 1949, di Julius, via Montecucco, Gordola. Data del decreto: 10 maggio 1988. Termine per la notifica dei crediti: 27 giugno 1988. Termine per le insinuazioni delle servitù e oneri fondiari: 17 giugno 1988. Beni immobili da realizzare: nel comune di Pazzallo. Ubicazione: Lavina. Foglio PPP 8783 – appartamento n. 2 di 2½ locali Foglio PPP 8790 – appartamento n. 7 di 3½ locali Prima adunanza dei creditori: 8 giugno 1988, alle ore 9.30, nella sala delle conferenze (n. 59) del Pretorio di Locarno. Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro l'8 giugno 1988, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private. 6600 Locarno, 24 maggio 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G.F. Cavalli, uff.	Ct. de Vaud (2733) Faillie: Roulet-Staremborg Marina , 1962, d'Ebnat-Kappel, avenue de Beaulieu 27, 1004 Lausanne (précédemment chef de la raison de commerce «Photo du Maupas», rue du Maupas 6, 1004 Lausanne). Date du prononcé: 25 avril 1988. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 1er juillet 1988. 1110 Morges, 11 juin 1988 Office des faillites de Lausanne
Kt. St. Gallen (2729) Gemeinschuldnerin: Parco-Garage AG , Fabrikstrasse 16, 9470 Buchs. Konkurseröffnung: 30. Mai 1988. Ordentliches Verfahren: Art. 232 SchKG. Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 23. Juni 1988, 14 Uhr, im Hotel Buchserhof, 9470 Buchs. Eingabefrist für Forderungen: bis 12. Juli 1988 (Wert 30. Mai 1988). Von denjenigen Gläubigern, die an der 1. Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Einsprachen müssen schriftlich bis zum 23. Juni 1988, 12 Uhr, im Besitz des Konkursamtes sein. Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist Angebote dem unterzeichneten Konkursamt einzureichen. Eigentumsansprüche sind bis 12. Juli 1988 mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden. Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 620 413 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen. 9475 Sevelen, 11. Juni 1988 Für das Konkursamt, Zweigstelle Sevelen: T. Hardegger	Ct. de Vaud (2732) Failli: Staudenmann Yves , né le 15 juillet 1954, originaire de Wahlern BE, domicilié précédemment à Saint-Sulpice, rue du Centre 43, actuellement à Renens, c/o Mme Marie-José Duay, Pré-faully 29, ancien exploitant d'un bar à l'enseigne «Le Skipper», à St-Sulpice. Date du prononcé: 2 mai 1988. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 1er juillet 1988. 1110 Morges, 11 juin 1988 Office des faillites: R. Chappuis, préposé	

Ct. du Valais (2756)
 Failli: **Mondal SA**, 2962 Montana.
 Date de l'ouverture de la faillite: 30 mai 1988.
 Première assemblée des créanciers: 21 juin 1988, à 16 h., salle annexe du restaurant le Bourgeois, avenue du Rothorn 2, Sierre.
 Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
 3960 Sierre, 7 juin 1988
 Office des faillites de Sierre: S. Lamon, préposé

Ct. de Neuchâtel (2734)
 Faillie: **Mivasol S.A.**, société anonyme ayant pour but la mise en valeur et la gérance de fonds et de domaines, ayant son siège à Neuchâtel, rue du Temple-Neuf 4, c/o Mes Roger Dubois & Luc Wenger, notaires.
 Date de l'ouverture de la faillite: 22 avril 1988 (information d'ouverture parus dans les Feuilles officielles du 25 mai 1988).
 Première assemblée des créanciers: jeudi, 16 juin 1988, à 15 h., à Neuchâtel, salle des conférences de l'office des faillites, rue des Beaux-Arts 13.
 Délai pour les productions: 11 juillet 1988.
 2001 Neuchâtel, 11 juin 1988
 Office des faillites
 Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Neuchâtel (2763)
 Failli: **Meylan Georges**, 1963, serrurerie d'atelier, constructions tubulaires, chemin des Prises 3, 2108 Couvet; domicilié à Fleurier, rue du Temple 23.
 Date de l'ouverture de la faillite: 4 mai 1988.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 6 juin 1988.
 Délai pour les productions: 4 juillet 1988.
 2112 Môtiers, 7 juin 1988
 Office des faillites du Val-de-Travers, 2112 Môtiers
 Le préposé: C. Matthey

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich (2765)
 Über die **Greenfire Ltd**, Löwenstrasse 40, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. März 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. Juni 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. Juni 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8022 Zürich, 7. Juni 1988
 Konkursamt Zürich (Altstadt)
 U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Luzern (2788)
 Schuldner: **Turchi Moritz**, geboren 19. Oktober 1958, italienischer Staatsangehöriger, früher Geretsmatt 4, Root, jetzt Fischerweg 152, Oftringen, Kollektivgesellschaft der ehemaligen Kollektivgesellschaft Grütter und Turchi, Root.
 Konkurseröffnung: 23. März 1988 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
 Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 31. Mai 1988.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. Juni 1988 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
 6000 Luzern, 8. Juni 1988
 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (2789)
 Schuldnerin: **MHC AG (Marc Hasler Collection)**, Handel mit Waren aller Art, Herstellung von Textilwaren, Verbreitung von Informationen aller Art, insbesondere in den Gebieten Modeberatung und Kollektionskreationen, bisher in Zürich, jetzt Voltastrasse 30, Luzern.
 Konkurseröffnung: 27. April 1988 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
 Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 7. Juni 1988.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. Juni 1988 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
 Die von der Gemeinschaftsdnerin ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 937 807 werden hiermit widerrufen.
 6000 Luzern, 8. Juni 1988
 Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2764)
 Gemeinschaftsdnerin: **Socitour Finanz AG**, Durchführung von Finanzierungen und Anlagen, Förderung von Investitionen durch Finanzierungen usw., Schanzenstrasse 8, Basel.
 Datum der Konkurseröffnung: 18. April 1988.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 3. Juni 1988.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Juni 1988 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 11. Juni 1988
 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (2790)
 Gemeinschaftsdnerin: **Trailimpex AG in Liquidation**, Grenzstrasse 24, 9430 St. Margrethen.
 Konkurseröffnung: 11. April 1988.
 Einstellungsverfügung: 6. Juni 1988.
 Einsprachefrist: bis 22. Juni 1988.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juni 1988 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).
 9000 St. Gallen, 8. Juni 1988
 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Kt. Aargau (2791)
 Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden eröffnete mit Urteil vom 21. April 1988 den Konkurs über **Amacher Walter**, geboren 1947, Chauffeur, von Bönigen BE, in Kaiseraugst, Liebrütstrasse 42, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 6. Juni 1988 aufgrund von Art. 230 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Juni 1988 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, 8. Juni 1988
 Konkursamt Rheinfelden

Kt. Aargau (2792)
 Das Bezirksgericht Zurchach eröffnete mit Urteil vom 1. Juli 1987 den Konkurs über **Perret-Duchene** Brigitte, geboren 1961, Hausfrau, von La Chaux-de-Fonds, Inhaberin der Einzelfirma Aarissca, in Leibstadt, Furlänge 192, wohnhaft gewesen, nun in Gippingen, Schützenmatt 565, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 31. Mai 1988 aufgrund von Art. 230 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Juni 1988 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, 8. Juni 1988
 Konkursamt Zurchach

Ct. Ticino (2793)
 Fallita: **Treugrund Immobilien und Vermögensverwaltungs AG**, Lugano.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 1° giugno 1988 e 6 giugno 1988 decreti della Pretura del Distretto di Lugano sez. 5, Lugano.
 La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.– a garanzia delle spese.
 Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
 6901 Lugano, 10 giugno 1988
 Ufficio esecuzione e fallimenti
 Circondario 1, Lugano
 F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud (2736)
 La faillite ouverte le 11 mai 1988 contre **Favrod Jacques**, 1954, c/o Marie-Madeleine Favrod, chemin de la Forêt 11, Lausanne, liquidateur dans la société en nom collectif Hello Favrod et Mercier en liquidation, chemin Carroz 4, Renens, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 juin 1988 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.
 1001 Lausanne, 6 juin 1988
 Office des faillites de Lausanne

Ct. de Vaud (2735)
 La faillite ouverte le 11 mai 1988 contre **Mercier Christian**, 1955, Bois-sommet 77, à Lausanne, liquidateur dans la société en nom collectif Hello, Favrod et Mercier en liquidation, chemin Carroz 4, Renens, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 juin 1988 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.
 1001 Lausanne, 6 juin 1988
 Office des faillites de Lausanne

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2769)
 Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die PCC Personal Computer Consulting AG, Hochstrasse 48, 8044 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Fluntern-Zürich, Freiestrasse 15, 8032 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Juni 1988 durch Klageschrift (im Doppel), beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8028 Zürich, 8. Juni 1988
 Konkursamt Fluntern-Zürich

Kt. Bern (2738)
 Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschaftsdnerin: **DTA Daytona-Car Parts and Accessories Ltd**, Ey 5, 3063 Ittigen.
 Anfechtungsfrist: 21. Juni 1988.

3000 Bern, 3. Juni 1988
 Konkursamt Bern

Ct. de Berne (2767)
 Faillie: **SN Norm S.A.**, 2735 Malleray.

Date du dépôt: 11 juin 1988.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites soussigné.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, art. 250 LP; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.

Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de 10 jours.

2740 Moutier, 7 juin 1988
 Office des faillites Moutier: F. Voirol, préposé

Kt. Bern (2737)
 Neuauflage des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Anerkennung von Forderungen

Gemeinschaftsdnerin: **Perfectone Products S.A.**, mit Sitz in Port (Postadresse: Ringstrasse 3, 2560 Nidau).
 Anfechtungsfrist: bis und mit 23. Juni 1988.

2560 Nidau, 6. Juni 1988
 Konkursamt Nidau: M. Bächler

Kt. Bern (2739)
 Fragola Marcel, geb. 15. April 1958, von Langnau im Emmental, Kaufmann, Obermattweg 1B, 3645 Gwatt, Inhaber der Einzelfirma Fragola Reisen, Hofstettenstrasse 3, 3600 Thun.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis und mit 21. Juni 1988.
 Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.

3601 Thun, 6. Juni 1988
 Konkursamt Thun: F. Hueber

Kt. Luzern (2795)
 Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Bucher Hans**, geboren 12. Mai 1920, von Ebikon und Neudorf, Kaufmann, Schachenweg 5, 6030 Ebikon, liegen der Kollokationsplan inklusive das Lastenverzeichnis betreffend Grundstück Nr. 213, GB Ebikon – das Lastenverzeichnis betreffend Grundstück Nr. 650, GB Ebikon, ist in Rechtskraft erwachsen und das Grundstück Nr. 650, GB Ebikon, ist bereits verwertet worden –, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsicht auf.

Gleichzeitig liegt auch das Kursinventar mit dem Protokoll über die Eigentumsansprachen auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes inklusive des Lastenverzeichnisses sind beim Amtsgericht Luzern-Land, I. Abteilung, in Kriens, innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan inklusive das Lastenverzeichnis betreffend Grundstück Nr. 213, GB Ebikon, als anerkannt gelten.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land in Kriens, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Luzern-Land, Luzern: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 13. bis 22. Juni 1988.
 6000 Luzern, 8. Juni 1988
 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern Kollokationsplan und Inventar Im Konkurse über Sommerhalder René , geboren 21. Juni 1938, von Rothrist AG, Autolackierer, früher Obernauerstrasse 64, 6010 Kriens, jetzt Buhaldenweg 2, 5034 Suhr, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Auto-Gala Spritzwerk, 6012 Obernau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden. Auflage- und Anfechtungsfrist: 13. bis 22. Juni 1988 6000 Luzern, 8. Juni 1988 Konkursamt Luzern-Land	Kt. St. Gallen Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldner: Boppart Oskar , geb. 1. Januar 1949, von St. Gallen-Straubenzell, Schriftsetzer, Hofbergstrasse 1, 9500 Wil, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Buchdruckerei Paul Frey, Inhaber Oskar Boppart», Hofbergstrasse 6, 9500 Wil. Auflage- und Anfechtungsfrist: 13. bis 23. Juni 1988. 9240 Uzwil, 7. Juni 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Uzwil: F. Buchschacher	Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268) Clôture de la faillite (LP 268) Kt. Zürich Das Konkursverfahren über Keller Hans-Rudolf , geb. 20. März 1946, von Basel und Illnau-Effretikon ZH, Tiefdrucker, Limmattalstrasse 303, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 3. Juni 1988 als geschlossen erklärt worden. 8049 Zürich, 6. Juni 1988 Konkursamt Höngg-Zürich: M. Schweizer, Notar-Stellvertreter
Kt. Luzern Kollokationsplan und Inventar Im Konkurse über Birchler Alois , geboren 7. April 1927, von Einsiedeln, Maurer, Moosstrasse 15, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden. Auflage- und Anfechtungsfrist: 13. bis 22. Juni 1988. 6000 Luzern, 8. Juni 1988 Konkursamt Luzern-Stadt	Kt. Aargau Im summarischen Konkursverfahren von Portenier Peter , geb. 1948, von Meikirch BE, Wirt, Restaurant Wyss, Alte Strasse 49, 5734 Reinach, liegt der infolge nachträglicher Eingaben abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans bezüglich dieser Forderungen sind bis längstens 23. Juni 1988 beim Bezirksgericht Kulm, in Unterkulm, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird. 5036 Oberentfelden, 11. Juni 1988 Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden	Kt. Zürich Das Konkursverfahren über die MCZ Modeclub Zürich AG , mit Sitz in Zürich, Rämistrasse 50, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Juni 1988 als geschlossen erklärt worden. 8030 Zürich, 8. Juni 1988 Konkursamt Hottingen-Zürich
Kt. Nidwalden Kollokationsplan und Inventar Im Konkurse über Kuster Edwin , geb. 9. Juli 1950, von Eschenbach SG, Heizungsmonteur, Beckenriedstrasse 10, 6374 Buochs (Kollektivgesellschaft der Firma «Schumacher + Kuster, Feuertechn. Anlagen, Lerchenbühlhöhe 8, Meggen»), liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Zeitpunkt der Einsichtnahme ist telefonisch zu vereinbaren (041 95 24 10). Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Plan rechtskräftig. Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf. 6052 Hergiswil, 6. Juni 1988 Konkursamt Nidwalden	Ct. de Vaud Faillie: Gutekunst Gilbert , né le 20 juillet 1934, de Bâle-Ville, architecte, avenue du Mail 10, 1205 Genève (anciennement chemin de Grand-Vennes 5E, 1010 Lausanne). L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 21 juin 1988, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (bien insaisissables, art. 32 OOF). La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF). 1001 Lausanne, 2 juin 1988 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé	Kt. Zürich Das Konkursverfahren über die Videotronic AG , mit Sitz in Dietikon, Schöneggstrasse 73, 8953 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. Juni 1988 als geschlossen erklärt worden. 8953 Dietikon, 6. Juni 1988 Konkursamt Dietikon
Kt. Nidwalden Kollokationsplan und Inventar Im Konkurse über Tobler Robert , geb. 27. Juni 1938, von Lutzenberg AR, Kaufmann, früher Landweg 1, Hergiswil, nunmehr Alfred Escher-Strasse 22, 8002 Zürich, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Zeitpunkt der Einsichtnahme ist telefonisch zu vereinbaren (041 95 24 10). Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Plan rechtskräftig. Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf. 6052 Hergiswil, 6. Juni 1988 Konkursamt Nidwalden	Ct. de Vaud Etat de collocation complémentaire. Faillie: Soremo S.A. , rue St-Martin 26, Lausanne. Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission, en 1re et 5e classes de productions tardives, en 5e classe de productions dont la collocation avait été suspendue (art. 59 OOF). Il peut être consulté à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 21 juin 1988, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté. 1001 Lausanne, 3 juin 1988 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé	Kt. Luzern Das Konkursverfahren über Kyburger Bruno , geboren 1. Oktober 1957, von Worb, Elektromonteur, Quellenstrasse 3, Kriens, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Repag Elektroservice Bruno Kyburger, Rainacherstrasse 37, Obernau, Gemeinde Kriens, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land am 6. Juni 1988 als geschlossen erklärt worden. 6000 Luzern, 8. Juni 1988 Konkursamt Luzern-Land
Ct. de Fribourg Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une nouvelle créance de 5e classe Faillie: Info-Job S.A. , exploitation d'un centre informatique, rue de Vevy 6, à Bulle. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 10 jours dès la publication. 1700 Fribourg, 6 juin 1988 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey	Ct. de Vaud Modification de l'état de collocation Faillie: Jacques Fontannaz chauffage et ventilation S.A. , avenue des Boveresses 50, 1010 Lausanne. Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de: – l'admission d'une créance préalablement contestée, – l'admission de productions tardives. Délai pour intenter action en opposition: 21 juin 1988, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté. 1001 Lausanne, 11 juin 1988 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut	Kt. St. Gallen Gemeinschuldnerin: Atronic AG , St. Jakobstrasse 56a, 9000 St. Gallen. Schlussverfügung vom 1. Juni 1988. 9001 St. Gallen, 2. Juni 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: Baur
Kt. St. Gallen Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldnerin: Dopple Magdalena , 1943, von Matt GL, ehemalige Wirtin im Restaurant Landscheide in 9042 Speicher, Maltinastrasse 10, 8890 Flums. Auflage- und Anfechtungsfrist: 16. bis 27. Juni 1988. 9475 Sevelen, 7. Juni 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Sevelen: T. Hardegger	Ct. du Valais Faillie: Hallebarter René-Marc , Sion. Date du dépôt de l'état de collocation: 10 juin 1988. Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication. 1950 Sion, 7 juin 1988 Office des faillites de Sion R. Girard, préposé	Kt. Graubünden Das Konkursverfahren über die BF Seiltransporte AG , Malixerstrasse 51, 7000 Chur, ist am 3. Juni 1988 mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Chur als geschlossen erklärt worden. 7000 Chur, 6. Juni 1988 Konkursamt Chur: U. Ardüser
Kt. St. Gallen Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldner: Kübli Peter , 1948, von Saanen BE, Aussendienstmitarbeiter, Nelkenweg 5, 9444 Diepoldsau, früher: Ruppen, 9450 Altstätten. Auflage- und Anfechtungsfrist: 14. bis 23. Juni 1988. 9475 Sevelen, 7. Juni 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Sevelen: T. Hardegger	Ct. de Neuchâtel Faillie: Succession répudiée de feu Straubhaar Raymond Robert , quand vivait domicilié à Cortaillod, décédé le 5 avril 1988, associé ind. responsable de la société en commandite radiee R. Straubhaar & Cie, succ. de Charles Schmalz, à Bôle. L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 11 juin 1988, sinon ledit état sera considéré comme accepté. 2017 Boudry, 11 juin 1988 Office des faillites Le préposé: E. Naine	Kt. Aargau Das Bezirksgericht Rheinfelden hat mit Urteil vom 1. Juni 1988 das summarische Konkursverfahren über Schultz Hans Jürgen , geboren 1922, kaufmännischer Angestellter, von Basel, in 4310 Rheinfelden, Waldhofstrasse 37, wohnhaft gewesen, nun unbekannten Aufenthalts, als geschlossen erklärt. Das Bezirksgericht Rheinfelden hat mit Urteil vom 1. Juni 1988 das summarische Konkursverfahren über Wyser Markus , geboren 1952, Kaufmann, von Niedergösgen SO, in 4313 Möhlin, Hauptstrasse 58b, als geschlossen erklärt. 5200 Brugg, 8. Juni 1988 Konkursamt Rheinfelden

Kt. Aargau (2749)
Das Konkursverfahren über **Doldan Miguel Angel**, geb. 1962, spanischer Staatsangehöriger, Speditionsarbeiter, Pilatusstrasse 14, 5737 Menziken, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Kulm vom 1. Juni 1988 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 11. Juni 1988 Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden

Ct. du Valais (2776)
Faillie: **Robinelli SA**, Verbier/Bagnes.
Par décision du 3 juin 1988, le juge-instructeur du district d'Entremont a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1931 Vollèges, 7 juin 1988 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

* (SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Rivocazione del fallimento

(LEF 195, 196, 317)

Ct. de Fribourg (2778)
Failli: **Baumann Jean-Pierre**, 1948, peintre en bâtiments, Court-Chemin 18, à Fribourg.
Date de la révocation de la faillite et de la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens: 19 mai 1988.

1700 Fribourg, 7 juin 1988 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Thurgau (2750)
Der am 6. November 1987 über **Ferpozzi Graziano**, geb. 8. August 1937, von Bürglen TG, Architekt, wohnhaft Badstubenweg 1, 8570 Weinfelden, eröffnete Konkurs ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 21. Mai 1988 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

8570 Weinfelden, 3. Juni 1988 Für das Konkursamt Weinfelden: Betreibungsamt Weinfelden

Ct. Ticino (2777)
Il fallimento di **Teodori Francesco**, Massagno, successore a **Grupelli & Co**, Lugano, aperto il 1° febbraio 1988, è stato revocato con decreto del 6 giugno 1988 della Pretura del Distretto di Lugano, a seguito del totale pagamento di tutti i creditori.

Il debitore è reintegrato nella libera disposizione del suo patrimonio.

6900 Lugano, 7 giugno 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, Lugano: A. Cerri, uff.

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno
(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino (2779)
Es. 99374 P.I.
Incanto n. 543/1987

Annullamento d'incanto unico

Si rende noto che, l'incanto dei beni immobili siti in territorio del comune di Maroggia, part. 284 RFD, quota PPP fol. 5894 di 21,13/1000, di proprietà **Castelli Giuliano**, Montagnola, previsto per il giorno 28 luglio 1988, come da pubblicazione del 1° giugno 1988, è annullato per avvenuto pagamento.

6900 Lugano, 11 giugno 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, Lugano
A. Cerri, uff.

Ct. Ticino (2558')
EPI n. 13110
Avviso d'incanto unico
Debitore: **Promozione Commerciale Moree S.A.**, 6850 Mendrisio.
Immobili da realizzare: in territorio del comune di Mendrisio (RFD).
Ubicazione Denominazione Mappa Misura Stima uff.
n. m² Fr.

Oprio	A. fabbrica	1711	385	190 000.–
	B. gabin.-lav.-scala-passat.		35	14 000.–
	C. terrazza-ripost.		17	2 550.–
	F. scud.-terreno		43	6 000.–
	G. rustico		7	900.–
	h. cortile		97	9 700.–
	i. orto		50	5 000.–
	l. giardino-orto		20	3 000.–
	M. fabbrica		195	180 000.–
	N. spogliatoi		23	18 000.–
			872	429 150.–

Valore complessivo di stima peritale: fr. 938 000.–.

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): entro il 21 giugno 1988.

Le condizioni d'asta sono depositate, per l'ispezione, presso l'ufficio, a partire dal 15 luglio 1988 e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: martedì 27 settembre 1988, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Mendrisio.

Un sopralluogo è previsto per giovedì 22 settembre 1988, dalle ore 15 alle ore 15.30.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 18 maggio 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'Ufficio: A. Caimi, uff.

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Les débiteurs ci-après ont obtenu Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung un sursis concordataire. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich (2780)
Schuldnerin: **Risol Insure & Invest AG**, Badenerstrasse 414, 8004 Zürich.
Bewilligte Nachlass-Stundung: Bezirksgericht Zürich, 14. April bis 14. August 1988.
Sachwalter: Dr. Martin Lüscher, Rechtsanwalt, General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich.
Gläubigerversammlung: Montag, den 4. Juli 1988, 14 Uhr, im Büro des Sachwalters.
Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, d.h. ab Freitag, den 24. Juni 1988.

8002 Zürich, 8. Juni 1988 Der Sachwalter:
Dr. Martin Lüscher, Rechtsanwalt
General Guisan-Quai, 8002 Zürich

Kt. Luzern (2801)
Schuldner: **Studhalter Rudolf**, Matthofstrand 11, 6005 Luzern.
Datum der Stundungsbewilligung: 6. Juni 1988.
Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. vom 6. Juni 1988 bis und mit 6. Oktober 1988.
Sachwalter: HP. Stamm + Co, vormals Dr. Frank + Co, Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, 6002 Luzern.
Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 1. Juli 1988.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, 8. September 1988, 14 Uhr, im Restaurant Schützenhaus, Horwerstrasse 93, Luzern.
Aktenaufgabe: zehn Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters.

Der Nachlass-Schuldner schlägt seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor. An der Gläubigerversammlung sind Liquidator und Gläubigerausschuss zu wählen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 6. Juni 1988, innerhalb der Eingabefrist dem Sachwalter schriftlich anzumelden, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel in Original oder in Fotokopie. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, gehen ihres Stimmrechts verlustig.

Gleichzeitig werden alle Personen, welche auf Vermögensstücke Ansprüche machen, die sich im Besitze des Schuldners befinden, aufgefordert, diese Ansprüche innert der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter anzumelden.

6000 Luzern, 8. Juni 1988 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
HP. Stamm + Co, vormals Dr. Frank + Co
Sachwalterbüro

Ct. de Vaud (2751)
Débitrice: **Etablissement Soficomex S.A.**, importation et exportation de matières premières, de produits manufacturés et agricoles de toutes sortes, notamment de fruits secs, tourteaux, oléagineux, céréales, cotons, graines; avenue de la Gare 17, Lausanne.
Date de l'octroi: 11 mai 1988.
Durée du sursis: 4 mois, expirant le 11 septembre 1988.
Commissaire au sursis: le proposé aux faillites de Lausanne, place de la Gare 10, 1001 Lausanne.
Délai pour les productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans un délai échéant le 1er juillet 1988, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Dépôt des pièces: pièces à disposition dès le 8 août 1988 au bureau de l'office des faillites de Lausanne.
Assemblée des créanciers: jeudi 18 août 1988, à 15 h., dans une salle du Palais de justice de Montbenon, allée Ansermet 2, à Lausanne.

1001 Lausanne, 7 juin 1988 Le commissaire au sursis:
Ch. Kammermann, préposé

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Kt. Zürich (2802)
Die Verhandlung über den von **Hans Schmid Werkzeug- und Maschinenbau AG**, Tödistrasse 49, 8810 Horgen, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist angesetzt auf Mittwoch, 6. Juli 1988, 10.15 Uhr, im Bezirksgericht Horgen, Burghaldenstrasse 3, 8810 Horgen (Anmeldung Büro 244).

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen des Nachlass-Schuldners werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können vom 27. Juni bis 1. Juli 1988 zu Bürozeiten auf der Gerichtskanzlei eingesehen werden.

8810 Horgen, 31. Mai 1988 Der Gerichtsssekretär:
lic.iur. Benisowitsch

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Zürich (2803)
Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat mit Beschluss vom 26. April 1988 den von **Daniel Hausammann AG**, Zürich, Hoch- und Tiefbau, Transporte, Birchstrasse 11, 8057 Zürich, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt und auch für diejenigen Gläubiger als verbindlich erklärt, welche nicht zugestimmt haben.

Als Liquidationsorgane wurden bestellt:

a. Liquidator: RA Dr. Andreas Coradi, Löwenstrasse 22, 8001 Zürich;
b. Gläubigerausschuss: RA Dr. Daniel Wyss, Löwenstrasse 40, 8001 Zürich;
RA lic. iur. Thomas Bloch, Usterstrasse 14, 8021 Zürich;
Herr D. Follador, c/o Pestalozzi & Co. AG, Riedstrasse 1, 8953 Dietikon.

Der Beschluss ist rechtskräftig.

8004 Zürich, 7. Juni 1988 Bezirksgericht Zürich

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Bern (2752)
Spycher Holding AG, in Nachlassliquidation, Bern
Der Gläubigerausschuss hat beschlossen, einen Kollokationsprozess nicht weiterzuführen. Die entsprechenden Prozessführungsrechte werden den Gläubigern zur Abtretung angeboten. Für Einzelheiten weisen wir auf das allen Gläubigern zugestellte Rundschreiben vom 3. Juni 1988.

3001 Bern, 3. Juni 1988 Namens der Liquidatoren:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Kt. Solothurn (2781)
Aufforderung zur Leistung eines Kostenvorschusses
Die Gläubiger des am 12. November 1987 verstorbenen **Schumacher Arnold Ludwig**, geb. am 4. November 1926, von Rickenbach, verheiratet, Automechaniker, wohnhaft gewesen in 5012 Schönenwerd, Entfelderstrasse 3, werden aufgefordert, bis Freitag, 8. Juli 1988, einen Kostenvorschuss von Fr. 1500.– auf das PC-Konto 46-845-6 (Richteramt Olten-Gösgen, 4600 Olten) zu leisten, ansonst die beantragte konkursamtliche Nachlassliquidation unterbleibt. Zur Orientierung der Gläubiger: Es besteht eine verpfändete Forderung gegenüber einer Lebensversicherung.

4600 Olten, 7. Juni 1988 Der Amtsgerichtspräsident
von Olten-Gösgen

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse **private Verlagsfirmen** Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerrauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» **keine Verpflichtung** besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines **maisons d'édition privées** font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.

Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a **aucune obligation** de s'acquiescer de tels «frais d'enregistrements».

Office fédéral du registre du commerce

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

3. Juni 1988

Hildegard und Karl Isliker-Meier-Stiftung, in Rüschlikon, Alte Landstrasse 30, c/o Karl Isliker, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 30. 12. 1987. Zweck: Ausrichtung von Schenkungen, Vergabungen, Zuwendungen usw. an gemeinnützige Institutionen, die im Kanton Zürich steuerbefreit sind. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Karl Isliker, Präsident, und Hildegard Isliker-Meier, Vizepräsidentin und Kassierin, beide von Kleinandelfingen und Wädenswil, in Rüschlikon, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur unter sich durch: Ernst Brunner, von Ebnat-Kappel, in Rüschlikon, und Bengt Frank Bucher, von Rüschlikon und Gurbrü, in Thalwil, Protokollführer, alle Mitglieder des Stiftungsrates.

3. Juni 1988

Pro Pulmone, in Wald ZH, Faltigberg, c/o Dr. Otto Brändli, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 28. 4. 1988. Zweck: Bekämpfung, Verhütung und Erforschung von Lungenerkrankheiten aller Art, zum Wohle der Allgemeinheit wie auch einzelner Betroffener, sowohl prophylaktisch als auch im akuten Falle gemäss näherer Umschreibung in der Stiftungsurkunde. Organe: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Dr. Otto Brändli, von und in Wald ZH, Präsident des Stiftungsrates; Raymond Wegmann, von Lindau, in Wald ZH, Quästor, und Dr. Caspar Hürlimann, von Zürich, in Stäfa, alles Mitglieder des Stiftungsrates.

3. Juni 1988

Stiftung Wohnmuseum Bärengeasse, in Zürich 1 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1975, S. 3391). Unterschriften von Dr. Emil Landolt, Dr. Hugo Schneider, Dr. Raymond von Tscherner, Dr. Max Schläpfer, Wilfried Martel, Christoph Vitali und Dr. Peter Früh erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Eduard Marthaler, von Niederhasli, in Vechigen, Präsident; Dr. Andres Furger, von Binningen, in Ettingen, Vizepräsident; Peter J. Lehner, von St. Gallen, in Zürich, Quästor; Nicolas Baerlocher, von Walzenhausen, in Zürich, Aktuar; Kurt Lüdi, von Zürich und Oberriet SG, in Zürich; Bernard Schüle, von Zürich, in Bertschikon, und Herbert Stüssi, von Zürich, in Wettswil am Albis, Mitglieder des Stiftungsrates. Eduard Marthaler, Präsident, oder Dr. Andres Furger, Vizepräsident, oder Nicolas Baerlocher, Aktuar, zeichnen kollektiv zu zweien je mit Peter J. Lehner, Quästor, oder Herbert Stüssi, oder Kurt Lüdi, oder Bernard Schüle, Mitglieder des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Stadthausquai 17, Zürich 1, Stadthaus, Büro 237.

3. Juni 1988

Personalvorsorgestiftung der Forbo Betriebs AG, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 18 vom 24. 1. 1981, S. 252). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 8. 4. 1988 geändert. Neuer Sitz: Eglisau. Adresse: Baeuzelzelgstrasse 20, c/o Forbo International SA. Neuer Name: **Personalvorsorgestiftung der Forbo International SA**. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Forbo International SA», in Eglisau, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie Unterstützung des Vorsorgenähmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann auch das Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich eng verbundenen Firmen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

3. Juni 1988

Pensionskassenstiftung der Forbo Betriebs AG, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1985, S. 3854). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 8. 4. 1988 geändert. Neuer Sitz: Eglisau. Adresse: Baeuzelzelgstrasse 20, c/o Forbo International SA. Neuer Name: **Pensionskassenstiftung der Forbo International SA**. Neumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Forbo Internatio-

nal SA», in Eglisau, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben in der Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich eng verbundenen Firmen angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

3. Juni 1988

Personalvorsorgestiftung der Drawag AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1987, S. 394). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 30. 3. 1988 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neumschreibung des Zwecks: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Drawag AG», in Regensdorf, und ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Durch Beschluss des Stiftungsrates kann im Einvernehmen mit der Firma auch das Personal von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, der Stiftung angeschlossen werden, sofern der Stifter von diesen Betrieben die erforderlichen Mittel zur Verfügung gestellt werden. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Die Unterschrift von Albert Bruhin ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Meier, von Däniken, in Fislisbach, Mitglied des Stiftungsrates.

3. Juni 1988

Fürsorgestiftung der Interhome (Schweiz) AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 314 vom 14. 9. 1985, S. 3522). Die Unterschrift von Hans-Rudolf Hildebrand ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Christoph Brühwiler, von Horgen und Fischingen, in Richterswil, Mitglied des Stiftungsrates.

3. Juni 1988

Stiftungsfonds der SKF (Schweiz), bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1605). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 30. 3. 1988 geändert. Neuer Sitz: Scherzenbach. Adresse: Eschenstrasse 5, c/o SKF (Schweiz). Neumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Firma «SKF (Schweiz)», in Scherzenbach, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie ihre Unterstützung in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat kann die Vorsorge auch auf Arbeitnehmer sowie deren Hinterlassene von wirtschaftlich und finanziell eng verbundenen Gesellschaften ausdehnen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern.

3. Juni 1988

Wohlfahrtsfonds der SKF (Schweiz), bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2830). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 8. 1. 1988 geändert. Neuer Sitz: Scherzenbach. Adresse: Eschenstrasse 5, c/o SKF (Schweiz). Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «SKF (Schweiz)», in Scherzenbach, sowie deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie ihre Unterstützung in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit, insbesondere durch freiwillige Leistungen im Falle von Alter, Invalidität, Tod und unverschuldeten Notlagen, durch Zusatzversicherungen für höheres Personal als Ergänzung der Leistungen der allgemeinen Pensionskasse der SKF (Schweiz), und durch Zuwendungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen zugunsten der Destinatäre.

3. Juni 1988

Fürsorgestiftung der Testex AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1984, S. 1041). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 11. 5. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Testex AG», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität sowie in der Unterstützung des Vorsorgenähmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie z. B. bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern.

3. Juni 1988

Personalvorsorgestiftung der Karl Peter, Elektrische Unternehmungen AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1980, S. 3105). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 20. 5. 1988 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Karl Peter Elektrische Unternehmungen AG», in Winterthur, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenähmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

3. Juni 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Hans Frei & Co, in Zürich 2 (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1972, S. 1428). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich am 9. 5. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Hans Frei & Co», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenähmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Arbeitgeber kann in die Vorsorge einbezogen werden. Hans Schneider, Beisitzer des Stiftungsrates, ist nun Bürger von Regensdorf; er wohnt nun in Regensdorf. Neue Adresse der Stiftung: Ackersteinstrasse 21, Zürich 10, c/o Hans Frei & Co.

3. Juni 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Preisig AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1988, S. 186). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 3. 5. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Preisig AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenähmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal sowie die Arbeitgeber und die aktiv tätigen Aktionäre von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 bis 4 Mitgliedern.

3. Juni 1988

Personalvorsorgestiftung Jaecker AG, in Rümlang (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 222). Die Unterschriften von Dr. Jakob Müller und Erich Schmid sind erloschen. Paul Banner, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift: Rolf P. Erb, von Winterthur, in Rüdlingen, und Reinhard Fassnacht, von Löhningen, in Thalwil, Mitglieder des Stiftungsrates. Die Stiftung wird ausschliesslich in der Weise vertreten, dass Rolf P. Erb oder Reinhard Fassnacht je mit Paul Banner oder Eugen Rickli zeichnen. Neues Geschäftsdomicil: Flughafenstrasse 45, c/o Jaecker AG.

3. Juni 1988

Personalvorsorgestiftung der Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik, Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1985, S. 4034). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 30. 3. 1988 geändert. Neuer Name: **Personalvorsorgestiftung Dr. R. Maag AG**. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Dr. R. Maag AG», in Dielsdorf, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, sowie bei unverschuldeter Notlage infolge Krankheit, Unfall und Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich eng verbundenen Firmen angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

3. Juni 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Bertschi Bäckerei zum Brotkorb AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1988, S. 886). Die Unterschrift von Marie Bertschi ist erloschen. Armin Bürgler, Beisitzer des Stiftungsrates, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun jedoch ohne jede weitere Einschränkung. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Hergert, von Rüderswil, in Dällikon, Mitglied des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Marktgasse 7, Zürich 1, c/o Bertschi Bäckerei zum Brotkorb AG.

3. Juni 1988

Stiftung Alterswohnungen Wiganten, in Fällanden (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1980, S. 1596). Die Unterschrift von Michaela Eheim ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Lina Ochsen, von Einsiedeln, in Fällanden, Mitglied und Aktuarin des Stiftungsrates. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: der Präsident oder der Vizepräsident mit der Aktuarin oder dem Kassier.

3. Juni 1988

Dr. Margrit Egnér-Stiftung, in Zürich 7 (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1986, S. 2925). Stiftungsurkunde mit Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 18. 3. 1988 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

3. Juni 1988

Fürsorgefonds der Angestellten der Handelsfinanz Midland Bank, in Zürich 2 (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1988, S. 1614). Unterschrift von Raffaele Lombardini erloschen.

3. Juni 1988

Stiftung für Handel, Produktion, Konsum, in Zürich 1 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1986, S. 593). Die Unterschrift von Prof. Dr. Arthur Meier-Hayoz ist erloschen.

3. Juni 1988

Personalvorsorgestiftung der L. Kissling & Co AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1981, S. 2977). Die Unterschrift von Hans Flury ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Martin Kissling, von Olten, in Volketswil, Mitglied des Stiftungsrates.

3. Juni 1988

Vorsorgestiftung L. Kissling + Co AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4485). Die Unterschrift von Hans Flury ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ulrich Kissling, von Olten, in Nürensdorf, Mitglied des Stiftungsrates.

3. Juni 1988

Zürcherische Winkelriedstiftung, in Maur (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1981, S. 1141). Die Unterschrift von Konrad Gisler ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Hans Bänziger, von Zürich und Lutznegg, in Langnau am Albis, Mitglied des Verwaltungskomitees.

3. Juni 1988

Personalvorsorgestiftung der Lintas AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 48 vom 28. 2. 1981, S. 649). Die Unterschrift von Ernst Schmid ist erloschen.

3. Juni 1988

Ella & J. Paul Schnorf Stiftung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1974, S. 2971). Die Unterschrift von Gerhard Stuker ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Jakob Huber, von Winterthur, in Meilen, Mitglied des Stiftungsrates. Der Präsident des Stiftungsrates führt mit je einem der übrigen Mitglieder desselben Kollektivunterschrift.

3. Juni 1988

Personalvorsorgestiftung der Titan AG, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1985, S. 2322). Die Unterschrift von André Frischknecht ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Eugen Mattes, von Rüdlingen, in Schlieren, Mitglied des Stiftungsrates.

3. Juni 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Klöckner-Moeller AG, in Hilti - Effretikon (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1986, S. 1014). Die Unterschriften von Dr. Gerd Lanz und Kurt Eugen Zimmermann sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Dr. Alain Gloor, von Zürich und Birrwil, in Zumikon, Vizepräsident, und Ursula Piazzoli-Holliger, von Basel, in Zürich, weiteres Mitglied des Stiftungsrates. Marcel Hablützel, Mitglied des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

3. Juni 1988

Personalvorsorgestiftung der Firma Berger AG, in Wettswil am Albis (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1974, S. 1376). Die Unterschriften von Margrit Wild und Fritz Ziegler sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Berger, von Sennwald, in Wettswil am Albis, und Hugo Thoni, von Oberburg, in Wettswil am Albis, Mitglieder des Stiftungsrates.

3. Juni 1988

Careal Holding Hilfsfonds, in Zürich 8 (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1985, S. 3854). Die Unterschrift von Werner Schreiber ist erloschen. Eugen Kürzi, Vizepräsident des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift: Peter Lindenmann, von und in Seengen, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet ausschliesslich mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Stiftungsrates.

3. Juni 1988

Personalvorsorge-Stiftung der Schweizerischen Bundesfeier-Spende, in Zürich 6 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1988, S. 475). Die Unterschrift von Adolf Ehrsam ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Dietrich, von Eggensriet, in Köniz, Mitglied des Stiftungsrates. Dr. Ernes Borsari, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch zugleich als Präsident desselben.

3. Juni 1988

Personalvorsorgestiftung der Emil Blickenstorfer AG (patronale Stiftung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1401). Unterschrift von Dr. Oskar Lätchli erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans-Rudolf Steiner, von Zürich, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates.

3. Juni 1988

Stiftung der Schweizer Werbewirtschaft für die Lauterkeit in der Werbung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4581). Die Unterschriften von Oswald Edye und Max Wiener sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Schneeberger, von Langenthal, in Küssnacht ZH, und Jost Wirz, von Schöffland, in Zürich, beide Vizepräsidenten des Stiftungsrates und des Stiftungsausschusses.

3. Juni 1988

Wohlfahrtsfonds der Union Briquet-Verkauf AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1986, S. 3966). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jean Claude Lüthy, von Rüderswil und La Côte-aux-Fées, in Weitswil am Albis, Mitglied des Stiftungsrates. Friedrich Kübler führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben.

3. Juni 1988

Personalfürsorgestiftung der Bank J. Vontobel & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1986, S. 3545). Von den Stiftungsratsmitgliedern wohnen nun: Hans Ulrich Schwieger in Stäfa und Josef Lustenberger in Kilchberg ZH; letzterer ist nun auch Bürger von Zürich.

3. Juni 1988

Pensionskasse der Gipser- und Maler-Genossenschaft, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 151 vom 4. 7. 1987, S. 2697). Susi Wolfseberger, Kassierin des Stiftungsrates, wohnt nun in Schöffli Dorf.

3. Juni 1988

Personalfürsorgestiftung der Gartenbau AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1965, S. 2852). Die Unterschrift von Niklaus M. Hagmann ist erloschen.

2. Juni 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma El. Apparate- & Stanzwerkzeugfabrik Ernst Schori AG, in Bern (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1960, S. 1667). Mit Verfügung vom 2. Dezember 1987 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung darf nun auch Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Die Unterschriften von Ernst Schori und Kurt Tschumi sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Willi Rothacher, von Blumenstein, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates. Fritz Schori, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Oberbottigen, Gemeinde Bern.

2. Juni 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Ka-We-De, Kunsteisbahn und Wellenbad Dählhölzli-Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1961, S. 2635). Die Unterschriften von Paul Dübi, Peter Lanz, Fritz Fankhauser, Alfred Winkler und Walter Brönnimann sind erloschen. Der Stiftungsrat besteht nun aus: Fritz Heller, von Erlinsbach und Bern, in Bern, Präsident; Peter Stettler, von Walkringen, in Bern; Ernst Schär, von Zauggenried, in Bern, und Otto Kiener, von und in Bern (alle neu). Fritz Heller und Peter Stettler führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder einer von ihnen mit Ernst Schär oder Otto Kiener.

2. Juni 1988

Personalfürsorgestiftung der Burkhäler AG, in Ittigen (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1985, S. 4782). Mit Verfügung vom 21. April 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde revidiert. Die Stiftung kann nun auch Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Die Arbeitgeber können der Stiftung als Begünstigte im Rahmen der steuerrechtlichen Vorschriften angehören. Die Organe der Stiftung sind der aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle.

3. Juni 1988

Personalfürsorgestiftung der Carba Aktiengesellschaft Bern, in Bern (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1985, S. 2318). Peter Stauber, Geschäftsführer, wohnt nun in Utzigen, Gemeinde Vechigen.

Büro Biel

30. Mai 1988

Personalfürsorgestiftung Ernest Geiger S.A. Bienne, in Biel (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1977, S. 1044). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 29. April 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

2. Juni 1988

Kinderspital Wildermeth, in Biel (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1973, S. 1593). Henri Estoppel, 1. Vizepräsident, und Max Buser, Sekretär-Kassier, sind zufolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich neu wie folgt zusammen: Walter Schaefer, Präsident (bisher); Heinz Alioth, 1. Vizepräsident (bisher 2. Vizepräsident); Dr. Felix Wolfers, von Stein SG, in Bern, 2. Vizepräsident (neu); André Sibold, Sekretär/Verwalter (bisher Mitglied), und Erich Lässer, von Buchholterberg, in Biel BE, Mitglied (neu). Alle zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Büren an der Aare

3. Juni 1988

Personalfürsorgestiftung W. E. Gilomen & Cie. in Lengnau (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1967, S. 4136). Durch Beschluss des Stiftungsrates und Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 21. April 1988 wurde die Stiftungsurkunde total revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen sind wie folgt betroffen: Neuer Name: **Personalfürsorgestiftung W. E. Gilomen & Cie.** Neuer Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter und Invalidität sowie im Falle des Todes des Arbeitnehmers an die Hinterlassenen. Der Stiftungsrat (bisher bestehend aus 3 Mitgliedern) besteht neu aus 4 bis 8 Mitgliedern.

Büro Burgdorf

31. Mai 1988

Wohlfahrtsfonds der Typo AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1986, S. 1275). Diese Stiftung ist aufgehoben. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 25. 4. 1988 im Handelsregister gelöscht.

Büro Erlach

2. Juni 1988

Wohlfahrtsfonds der Spar- und Leihkasse Erlach, in Erlach (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 89). Die Einzelzeichnungsberechtigung von Hermann Rothen ist erloschen. Neu sind kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigt: Erwin Hofer, von Biglen, in Müntschemier, und Hermann Rothen, von Guggisberg, in Erlach.

Büro Frutigen

2. Juni 1988

Alters- und Pflegeheim Oertimatt, in Krattigen (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1985, S. 3438). Karl Weber, Sekretär, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär des Stiftungsrates wurde gewählt: Fred Walti, von Lenk im Simmental, in Bassersdorf; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

1. Juni 1988

Pensionskasse der Fa. Frey & Co., Elektrowerke Reichenbach-Meiringen, in Meiringen (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1955, S. 416). Neu im Stiftungsrat sind Josef Bächli, von Würenlingen, in Meiringen, und Heinz Güller, von Hüttikon, in Schwanden bei Brienz. Die Genannten zeichnen je kollektiv zu zweien.

Büro Nidau

Berichtigung

Personalfürsorgestiftung der Firma Meyer Sintermetall AG, in St. d. e. n (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1988, S. 1503). Der Stiftungsname lautet richtig: **Personalfürsorgestiftung der Firma Meyer Sintermetall AG**.

Büro Trachselwald

1. Juni 1988

Personalfürsorgestiftung Gebr. Scheidegger AG, in Huttwil (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1978, S. 1518). Paul Scheidegger, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Kassier und Sekretär Peter Scheidegger wurde zum neuen Präsidenten des Stiftungsrates gewählt; er führt nunmehr Einzelunterschrift. Zum neuen Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Jakob Hess, von Huttwil, in Rohrbach, gewählt.

Luzern – Lucerne – Lucerna

31. Mai 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Ferrier, Güdel & Co. AG, in Luzern (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1985, S. 3523). Sylvia Güdel ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Richard Güdel, von Ursenbach, in Sempach.

31. Mai 1988

Solidaritätsfonds SGG, in Luzern (SHAB Nr. 81 vom 4. 4. 1978, S. 1078). Adolf Haag ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Giovanni Grassi, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Oskar Benz, von Oberriet, in Fahrwangen.

3. Juni 1988

Ortsmuseum Vitznau-Rigi, in Vitznau, Rütimatt, bei Justus Waldis, 6354 Vitznau (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 21. 3. 1988 und Statut vom 12. 5. 1988. Zweck: Pflege örtlicher Geschichte und Kultur, insbesondere Errichtung und Erhaltung des «Ortsmuseums Vitznau-Rigi» in Vitznau. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 7 Mitglieder. Präsident: Justus Waldis, von und in Vitznau. Vizepräsident und Geschäftsführer: Werner Willi, von Flums, in Vitznau. Protokollführer: Dr. Hermann Suter, von Vitznau und Weggis, in Greppen. Mitglieder: Peter Bally, von Zürich, Basel und Rohr SO, in Vitznau. Jörg Diehl, von und in Vitznau. Irene Keller, von Vitznau und Baden, in Vitznau. Erwin Rühle, von und in Vitznau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Schwyz – Schwyz – Svitto

30. Mai 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Fritz Bigler AG, Schwyz, in Schwyz (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1967, S. 2508). Die Unterschriften von Walter Jud, Präsident des Stiftungsrates; Hans Burgert und Franz Bernet, beide Mitglieder des Stiftungsrates, sind erloschen. Die Stiftung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Peter Derendinger, von Winterthur, in Schwyz, Präsident des Stiftungsrates, und Hans Weber, von Luzern, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Mitglied des Stiftungsrates. Neues Domizil: Herrengasse 34, 6430 Schwyz, bei der Stifterfirma.

Obwalden – Obwald – Intervaldo Sopraselva

30. Mai 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Rohrer & Co., sanitäre Anlagen und Bauspengerei, in Sarnen (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1969, S. 1795). Die Stiftung wurde mit Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 25. 6. 1984 aufgehoben. Nachdem die Zustimmung der Steuerverwaltung vorliegt, wird sie gemäss Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

1. Juni 1988

Velux Stiftung, in Glarus (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1985, S. 4841). Gemäss Zirkulationsbeschluss des Stiftungsrates per 3. Mai 1988, bestätigt durch Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern als Aufsichtsbehörde über diese Stiftung vom 30. Mai 1988, wurde die Stiftungsurkunde vom 4. Juli 1980 teilweise geändert. Publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Zug – Zoug – Zugo

30. Mai 1988

Stiftung Jugendtreffpunkt Steinhausen, in Steinhausen, Ruchlistrasse 21, c/o Dr. Max Gisler, 6312 Steinhausen. Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 17. März 1988. Zweck: Betrieb eines Jugendtreffpunktes und die Förderung der offenen Jugendarbeit. Stiftungsrat: 5 bis 7 Mitglieder. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Dem Stiftungsrat gehören an: Dr. Max Gisler, von Neftenbach und Flaach, in Steinhausen, Präsident; Longina Arnold-Kehl, von Ettiswil und Schlierbach, in Steinhausen, Vizepräsidentin; Max Meienberg, von Neuheim, in Steinhausen, Aktuar; Willi Ammann, von Wittenwil, in Steinhausen, Kassier, und Daniel Delaloye, von Steinhausen und Ardon, in Zug, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

1. Juni 1988

Personalvorsorgestiftung der HEC-Gruppe, in Aarwangen (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1984, S. 3477). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 9. Februar 1988 wurde die Stiftungsurkunde vom 2. Juni 1986 (revidiert am 24. 8. 1973) aufgehoben und ersetzt durch die Bestimmungen der total revidierten Urkunde. Die Stiftung bezweckt nun die berufliche Vorsorge der Arbeitnehmer der HEC Aarlan Beteiligungs AG und mit ihr wirtschaftlich und finanziell eng verbundenen Firmen sowie deren Angehörigen und deren Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützung und Beiträgen in Fällen von Alter, Krankheit, Unfall, Tod oder Invalidität. Der Stiftungsrat setzt sich aus 3 bis 7 Mitgliedern zusammen. Nino Treichler, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Egliwil.

Büro Bern

30. Mai 1988

Ergänzungsstiftung der Firma Gfeller AG, in Bern (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1988, S. 995). Die Unterschrift von Hans-Jörg Matter ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Walter Stählin, von Luzern, in Schaffhausen.

30. Mai 1988

Patronale Stiftung der Gfeller AG, in Bern (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1987, S. 4833). Peter von Burg führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des Stiftungsrates (bisher Sekretär).

30. Mai 1988

Pro Natura Montana, in Bern (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1982, S. 399). Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans-Peter Grossniklaus, von Thierachern, in Spiez.

30. Mai 1988

Stiftung für kirchliche Liebestätigkeit im Kanton Bern, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. August 1986 eine Stiftung. Sie bezweckt, die vom «Verein für kirchliche Liebestätigkeit des Kantons Bern» gegründeten gemeinnützigen Werke zu fördern und neue gemeinnützige Werke der kirchlichen Diakonie ins Leben zu rufen und zu fördern. Die Organe der Stiftung sind der aus 5 bis 9 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier. Es sind dies: Fritz Tschanz, von Oppligen, in Bern, Präsident; Georg Werner, von Merischausen, in Biel BE, Vizepräsident; Bernhard Rüd, von Zürich und Bern, in Bern, Sekretär, und Rudolf von Fischer, von und in Bern, Kassier; sie gehören alle dem Stiftungsrat an. Domizil: Bundesgasse 28, bei v. Fischer, Stettler & Cie..

30. Mai 1988

Stiftung Biblio-Suisse, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Mai 1988 eine Stiftung. Sie bezweckt: Förderung der Schul- und Gemeindebibliotheken in der Schweiz, im besonderen Förderung der Grundlagenarbeit durch einmalige Beiträge an zukunftsweisende Projekte und durch wiederholbare Beiträge an die Herstellung und Verbreitung von Aufklärungs- und Informationsmitteln, Vermittlung und Finanzierung von Bibliotheksplanungen, Ausrichtung von finanziellen Beiträgen an Bibliothekseinrichtungen sowie Durchführung der Aktion Biblio-Suisse (Abgabe bibliotheksfertig aufgearbeiteter Medien als Starthilfe). Die Organe der Stiftung sind der aus 4 oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, die Geschäftsstelle und die Kontrollstelle. Der Präsident und der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder einer von ihnen mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates. Präsident ist Hans A. Müller, von Näfels, in Kriens; Vizepräsident ist Heinrich Rohrer, von Bolligen, in Bern; Mitglieder des Stiftungsrates sind Samuel Herrmann, von Rohrbach, in Langenthal, und Dr. Walter Schmid, von Winterthur, in Frauenfeld. Domizil: Obstbergweg 8, bei Heinrich Rohrer.

2. Juni 1988

Personalfürsorge des Zentralbüros Europabus, in Bern (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1984, S. 2169). Mit Verfügung vom 30. September 1987 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie gelöscht.

31. Mai 1988
Stiftung Wohlfahrtsfonds der Kistenfabrik Zug AG, in Zug (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1979, S. 3102). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 18. Mai 1988. Neuer Name: **Personalstiftung der Kistenfabrik Zug AG**. Neue Zweckumschreibung: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer, ihre Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat neu: mindestens 2 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

1. Juni 1988
AMC (Schweiz) Personalvorsorgestiftung für Aussendienstmitarbeiter, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1986, S. 1276). Die Unterschrift von René Schlatter, Mitglied des Stiftungsrates, Beisitzer und Protokollführer, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Mariadele Brambilla, italienische Staatsangehörige, in Hünenberg, Mitglied des Stiftungsrates und Protokollführerin.

1. Juni 1988
Personalvorsorgestiftung der AMC (Schweiz), Alfa Metalcraft AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1986, S. 1276). Die Unterschrift von René Schlatter, Mitglied des Stiftungsrates und Protokollführer, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Mariadele Brambilla, italienische Staatsangehörige, in Hünenberg, Mitglied des Stiftungsrates und Protokollführerin.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

31 mai 1988
Institut Duillard, à Epagny commune de Gruyères, aide à des orphelins dans le besoin (FOSC du 26. 2. 1983, no 48, p. 678). Louly Guigoz, Raymond Rime, Aloys Moret, Gérard Macheret ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Félix Grossrieder, de Zumholz, à Charmey; Romain Sudan, d'Estavannens, à Enney; Jean-Claude Kilchoer, de Praroman, à La Roche; Odette Verdon, de Dompière, à Vuadens ont été nommés membres. Signature collective à deux du président ou d'un autre membre du conseil d'administration avec le secrétaire.

Bureau de Fribourg

31 mai 1988
Fondation du Convict Théologique Salesianum, à Fribourg (FOSC du 17. 5. 1986, no 112, p. 1928). Norbert Brunner et Vitus Huonder ne sont plus membres du conseil de fondation et Josef Wick n'est plus gérant; leurs signatures sont radiées. Les administrateurs (inscrits) Gabriel Stucky et Rudolf Würmli ont été nommés respectivement président et secrétaire du conseil de fondation. Walter Stupf, de Mund, à Givisiez, et Albert Gasser, de Lungern, à Coire, ont été nommés membres du conseil de fondation. Anton Troxler n'est plus président; il reste membre du conseil. Dr. Sandro Vitalini, inscrit, a également été nommé directeur. Edgar Spicher, inscrit, n'est pas membre du conseil, mais gérant. Tous signent collectivement à deux.

1 juin 1988
Fondation «L'Estampille», à Fribourg, route de la Fonderie 2. Nouvelle fondation. Statuts du 25. 5. 1988. But: prise en charge de personnes handicapées physiques, mentales et psychiques. Toutefois, elle occupera principalement des personnes qui ont un handicap mental et psychique. Elle organise des ateliers protégés et des foyers d'occupation. Dans la prise en charge de ces personnes, la fondation a aussi le but de les aider à retrouver une position favorable face à l'économie libre. Elle peut louer, acquérir, construire et grever des immeubles nécessaires à la réalisation de son but. Organes: conseil de fondation de 5 à 11 membres; organe de contrôle. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation: Bernard Brodard, de La Roche et Pont-la-Ville, à Fribourg, président; Pierre-André Chevalley, de Champtauraz, à Marly, vice-président; Guy Grangier, de La Tour-de-Trême, à Albeuve, secrétaire; Christian Genoud, de Vuadens, à Fribourg, et Alphonse Margueron, de Villarboud, à Fribourg, membres.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Stadt Solothurn

30. Mai 1988
Friedel-Hürzeler-Haus, in Solothurn (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1985, S. 4412). Domicil nun: Grenchenstrasse 6, bei Dr. Mario Tatarinoff, Präsident des Stiftungsrates.

1. Juni 1988
Personalvorsorge-Stiftung der Delta A.G., Schweizerische Präzisions-schraubenfabrik und Façonndeherei, in Solothurn (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1985, S. 1836). André Monteil und Nicolò Remund sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Victor Monteil, von und in Solothurn, Präsident; Raoul Roth, von Solothurn, Büsserach und Beinwil SO, in Oberwil BL, Vizepräsident; Zdenek Selong, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Grenchen, Sekretär; Terry Spillmann, von Solothurn, in Feldbrunnen-St. Niklaus, und Roland Büttiker, von Flumenthal, in Solothurn; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

30. Mai 1988
Alters- und Pflegeheim Balsthal (Thal-Gäu) Stiftung Saccani, in Balsthal (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1984, S. 3915). Unterschrift Walter Nünlist, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Stiftungsratsmitglie-

der mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Häfliger, von Langnau bei Reiden, als Aktuar, und Urs Groimund, von Balsthal, als Mitglied, beide in Balsthal, und Linus von Arx, von und in Neuendorf, als Mitglied. Ergänzte Geschäftsadresse: beim Präsidenten Ernst Bruder, Schafmattengasse 8, in 4710 Balsthal.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

27. Mai 1988
Stiftung zur Förderung der Weiterbildung in Ophthalmologie an der Universitäts-Augenklinik Basel, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1981, S. 1745). Änderung der Stiftungsurkunde: 7. 4. 1988, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 26. 5. 1988. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Es wohnen nun: Dr. Niklaus E. Schiess, Stiftungsratspräsident, in Riehen, und Prof. Dr. Baldu Gloor, Stiftungsratsmitglied, in Zürich.

31. Mai 1988
Personalvorsorgestiftung der Firma Messerli & Co., in Basel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1982, S. 327). Stiftung infolge Überführung des restlichen Vermögens an die «Vorsorgestiftung des Buchindergewerbes», in Lausanne, aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 18. 5. 1988 im Handelsregister gelöscht.

31. Mai 1988
Miniera Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1978, S. 2615). Unterschrift Dr. Paul Hänggi, Stiftungsrat, erloschen. Beistand gemäss Art. 393 Ziff. 4 ZGB, durch Beschluss der Vormundschaftsbehörde Basel-Stadt vom 10. 5. 1988: Dr. Werner Wenger, von und in Basel.

1. Juni 1988
Alfred und Gertrud Bernays-Richard Stiftung, in Basel, Elisabethenstrasse 28, bei Dr. Charles Liatowitsch, Stiftung (Neueintragung). Letztwillige Verfügung: 6. 6. 1983. Zweck: Unterstützung von Organisationen und Institutionen, die sich mit der Eingliederung körperlich und geistig behinderter Menschen ins Erwerbsleben durch alle geeigneten Massnahmen befassen, ferner direkte Hilfe an solche Invalide. Die Leistungen der Stiftung können aus einmaligen oder periodischen Beiträgen bestehen. Der Kreis der Destinatäre ist beschränkt auf Organisationen, Institutionen und Invalide, die in der Schweiz sowie in Israel ihren Sitz beziehungsweise Wohnsitz haben. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führt: Dr. Charles Liatowitsch, von Basel, in Binningen, Stiftungsratspräsident. Unterschrift je mit dem Stiftungsratspräsidenten führen: Franz Heini, von und in Basel, und Dr. Guido Herz, von Untereggen, in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder.

1. Juni 1988
Anlagestiftung für schweizerische Personalvorsorgeeinrichtungen, in Basel (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1986, S. 4289). Unterschriften Dr. Walter Frauenfelder, Hans Rudolf Kienle und Dr. Walter Vogel, Stiftungsratsmitglieder, sowie Dr. Max Lanter, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Dr. Urs Kaufmann, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien. Prokura zu zweien neu: Kurt Schaible, von Basel, in Bottmingen. Wolfram Treubig, Zeichnungsberechtigt, wohnt nun in Binningen.

1. Juni 1988
Pensionskasse der Jacky Maeder Gruppe, in Basel (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1988, S. 1389). Unterschrift mit einem Arbeitgebervertreter neu: Anton Kellringer, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreter).

1. Juni 1988
BVG-Stiftung der Jacky Maeder Gruppe, in Basel (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1988, S. 1389). Unterschrift mit einem Arbeitgebervertreter neu: Anton Kellringer, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreter).

1. Juni 1988
Personalvorsorgestiftung der Firma Fritz Schmidlin, Acrylglass-Apparatebau, Inh. Heiner Handschin, in Basel (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1977, S. 4153). Stiftung infolge Verteilung des restlichen Vermögens an die Destinatäre aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 24. 5. 1988 im Handelsregister gelöscht.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

31. Mai 1988
Personalvorsorge-Stiftung der Adroka AG, in Allschwil (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1985, S. 1925). Heinrich W. Graf, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Allschwil.

1. Juni 1988
Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Bau- und Industrie-Keramik AG Lausen, in Lausen (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1988, S. 1735). Unterschriften zu zweien neu: Hermann Waibel, von Nussdorf, in Lausen, Stiftungsratspräsident, und Peter Lecko, von Reinach BL, in Magden, Stiftungsratsmitglied.

1. Juni 1988
Personalvorsorgestiftung der Werner Kuster AG, in Frenkendorf (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1987, S. 1428). Unterschrift Kurt Nacht, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Felix Paltzer, bisher Stiftungsratspräsident, führt seine Unterschrift zu zweien nun als Stiftungsratsmitglied. Unterschrift zu zweien neu: Marcel Hermann, von Stansstad, in Riehen, Stiftungsratspräsident.

1. Juni 1988
Wohlfahrtsfonds der Werner Kuster AG, in Frenkendorf (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1987, S. 1428). Unterschrift Kurt Brüscheweiler, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Felix E. Paltzer, Stiftungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien.

1. Juni 1988
Stiftung zu Gunsten der Vergiftungspatienten IV/52, in Liestal (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1965, S. 2769). Domicil nun: Sichterstrasse 21a, bei Gustav Roth. Verwaltungsdomicil nun: Basel, Mühlheimerstrasse 176, bei Ernst Schiesser, Rechnungsführer. Unterschrift Hermann Heller, Stiftungsratspräsident, erloschen. Paul Niederhauser, nun in Arlesheim, bisher Stiftungsratssekretär, zeichnet jetzt als Stiftungsratspräsident weiterhin zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Jacques Correnecourt, von Arlesheim, in Basel, Stiftungsratssekretär.

2. Juni 1988
August Prader und Rosa Fehr-Stiftung, in Liestal (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1978, S. 1590). Unterschrift Hansruedi Martin, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Emil Wahl-Pletscher, von und in Bubendorf, Stiftungsratspräsident.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

30. Mai 1988
Personalvorsorgestiftung der Gebr. Künzle & Co. AG, in Gais (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1978, S. 2315). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 5. Juni 1987 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. März 1988 wurde die ursprünglich vom 23. 12. 1971 datierende Stiftungsurkunde revidiert. Zweck nun: Durchführung der beruflichen Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Arbeitslosigkeit, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat. Der Stiftung kann Personal von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht neu aus 2 oder mehr Mitgliedern. Jakob Schefer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

30. Mai 1988
Pensionskasse Tisca, in Bühler (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1977, S. 150). Stiftung. Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 18. November 1987 und mit Zustimmung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 24. Mai 1988 wurde die ursprünglich vom 31. 12. 1976 datierende Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Stiftungsrat besteht neu aus 4 Mitgliedern.

1. Juni 1988
Rudolf und Gertrud Bünzli-Scherrer-Stiftung, in Trogen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. Mai 1988 eine Stiftung. Zweck: Ausrichtung von Beiträgen an die Innenrenovation der evangelischen Kirche, die Errichtung, Ausbau und Gestaltung eines Ortsmuseums sowie zur Durchführung von kulturellen Veranstaltungen, wie Konzerten, Vorträgen sowie Weiterbildungskursen und anderen Veranstaltungen, insbesondere für Frauen und Jugendliche in der Gemeinde Trogen. Organ der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Henri-Louis Schreiber, von Thusis und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, Dr. Hans Altherr und Dr. Dorothea Vallen-der, letztere beide von und in Trogen. Domicil: Niedern 117, c/o Dr. Hans Altherr, 9043 Trogen.

1. Juni 1988
Walter-Edison-Krüsi-Stiftung, in Herisau (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1984, S. 1924). Die Unterschrift von Landammann Hans Höhner, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Als Präsident des Stiftungsrates zeichnet nun mit Einzelunterschrift: Hans Ueli Hohl, Landammann, von Wolfhalden, in Walzenhausen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

30. Mai 1988
BVG-Stiftung der Firma Plaston AG, Kunststoffwerk Hans Frei & Söhne, in Widnau (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 225). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die bisherigen Stiftungsratsmitglieder Christian Köppl, Niklaus Sieber und Bruno Frei, alle drei von und in Widnau.

1. Juni 1988
Fürsorgefonds der Afex Folien AG, in Uznach (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 95). Die Unterschrift von Gottlieb Looser, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Sekretär gewählt: Manfred Hess, von Schleithen und Eglisau, in Eglisau. Jean-Daniel Cornaz, Präsident des Stiftungsrates, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

2. Juni 1988
Personalvorsorgestiftung der National Treuhand AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 284 vom 2. 12. 1972, S. 3104). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 16. Mai 1988 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

2. Juni 1988
Personalvorsorgestiftung der Firma Beda Ammann, Stickereigeschäft, Kirchberg, in Kirchberg (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1985, S. 4696). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 16. Mai 1988 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. Juni 1988
Fürsorgestiftung der Bischofberger AG, Baugeschäft, in Necker, Gemeinde Mogensberg (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1984, S. 3223). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 16. Mai 1988 wurden die in der Bilanz per 31. Dezember 1987 ausgewiesenen Stiftungsmittel auf die «ASGA Pensionskasse des Gewerbes», in St. Gallen, übertragen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

2. Juni 1988
Walter und Verena Spühl-Stiftung, in St. Gallen (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1987, S. 4835). Die Unterschrift des Stiftungsratsmitgliedes Dr. Andreas Wegelin ist erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

30. Mai 1988
Wohlfahrtsfonds BCU, in Untervaz (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1978, S. 1678). Dr. h. c. Max Schmidheiny, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Thomas Schmidheiny ist nun Präsident und zeichnet neu einzeln. Neues Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hedy Inauen, von Appenzell, in Balgach.

1. Juni 1988
Bündnerische Eingliederungsstätten für Behinderte, in Chur (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1987, S. 2495). Die Unterschriften von Dr. Robert Landolt, Präsident, und Dr. Werner Backes, Vizepräsident, sind erloschen. Christian Ryffel, bisher Aktuar/Kassier, ist nun Vizepräsident/Kassier und zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Geschäftsführer Arnold Hanselmann zeichnet neu kollektiv zu zweien ohne Einschränkung. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an die Stiftungsratsmitglieder Dr. Conradin Luzi, von Scheid, in Chur, Präsident, und Mario Luchsinger, von Schwanden GL, in Zizers, Aktuar.

1. Juni 1988

Patronale Vorsorgestiftung der Caluori AG, in Trimmis (SHAB Nr. 101 vom 3.5.1986, S. 1716). Mathes Camenisch und Mario Schmid sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Stiftungsratsmitglied: Alberto C. Lurati, von Arvigo, in Chur; er zeichnet einzeln.

Aargau – Argovie – Argovia

30. Mai 1988

Patronaler Wohlfahrtsfonds der Firma Haller Transport AG, in Zetzwil, bei der Stifterin, Rain 387, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 11. 3. 1988. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Hinterbliebene bei Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und besonderen, unverschuldeten Notlagen; ferner Ergänzung und Finanzierung der Leistungen der paritätischen Personalarvorse der Stifterin und der dieser allenfalls angeschlossenen Pensionskasse. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Lorenz Haller, von Beinwil am See, in Zetzwil, Stiftungsratspräsident, und Hans Ulrich Burri, von Zürich, in Menziken, Stiftungsratsmitglied.

31. Mai 1988

Leo und Agnes Weber-Huber Stiftung, in Muri, Paradiesweg 10 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 27. 1. und 20. 4. 1988. Zweck: Förderung und Auszeichnung von einheimischen kulturellem Schaffen, namentlich aus den Bereichen Musik, Literatur, Theater, Architektur, Malerei und Film. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Agnes Weber, Stiftungsratspräsidentin, und Dr. Leo Weber, Stiftungsratsvizepräsident, beide von Leuggern, in Muri AG. Unterschrift zu zweien führen: Quirin Weber und Michael Weber, beide von Leuggern, in Boswil, sowie Maurus Weber, von Leuggern, in Muri AG, Stiftungsratsmitglieder.

2. Juni 1988

Stiftung für Forschung im Gesundheitswesen des Kantons Aargau, in Aarau, beim Gesundheitsdepartement, Telli-Hochhaus (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 6. 4. 1988. Zweck: Ganze oder teilweise finanzielle Unterstützung von Forschungsprojekten im Gesundheitswesen des Kantons Aargau. Stiftungsrat: 7 bis 15 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Hans Jörg Huber, von Hagglingen, in Zurzach, Stiftungsratspräsident, und Prof. Dr. Peter Aeberhard, von Urtenen, in Aarau, Stiftungsratsmitglied.

Vaud – Waadt – Valud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

31 mai 1988

Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de Lactina Suisse Panchaud S.A., précédemment à Vevey (FOSC du 10. 8. 1985, p. 3082). Statuts primitifs du 1er décembre 1952 modifiés le 31 mars 1988. Siège transféré à Puidoux. Nouveau but: accorder aux salariés de l'entreprise des prestations sous forme d'indemnités uniques ou périodiques, en vue de la vieillesse, de la maladie, de l'invalidité ou en cas de décès. Conseil de 2 ou de plusieurs membres. Rodolf Gyger n'est plus membre, sa signature est radiée. Jean-Claude Ruchet, d'Ollon, à Vevey, président; Edith Bessire, de Lausanne, à Corseaux, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux (déjà inscrits). Nouveau membre: Philippe Margairaz, de Forel (Lavaux), à La Tour-de-Peilz, avec signature collective à deux.

1er juin 1988

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Scriptor S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 28. 2. 1987, p. 804). Statuts primitifs du 20 janvier 1987 modifiés le 20 avril 1988. Nouveau siège: Lutry, chemin du Creux-de-Corsy 25, La Conversion. But: prévoyance professionnelle en faveur du personnel de la fondatrice et des entreprises qui lui sont liées économiquement ou financièrement; elle doit le prémunir, ainsi que ses proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Conseil: 2 membres. Henri Marquis, de Mervelier, à Lutry; président; Madeleine Flach, de Bâle, à Ecublens VD, membre; tous avec signature collective à deux (déjà inscrits).

2 juin 1988

Fonds social en faveur du personnel de Scriptor S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 29. 6. 1985, p. 2516). Statuts primitifs du 21 novembre 1969 modifiés le 20 avril 1988. Nouveau siège: Lutry, chemin du Creux de Corsy 25, La Conversion. But: venir en aide aux membres du personnel de la société en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, de chômage, d'accident et en cas de décès aux proches et survivants de la personne décédée. Conseil: 1 à 5 membres. Henri Marquis, de Mervelier, à Lutry, membre; Madeleine Flach, de Bâle, domiciliée actuellement à Ecublens VD, secrétaire-caissière; tous déjà inscrits avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

Complément

Fondation en faveur du personnel de Coop Lausanne-Chablais, à Lausanne (FOSC du 9. 11. 1985, p. 4224). Siège transféré à Renens, chemin du Chêne 5.

30 mai 1988

Fondation en faveur du personnel de Manpower S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 6. 1985, p. 2225). La signature de Robert Mennel est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Marie Monnerat, de Vermes, à Bernex, membre du conseil.

30 mai 1988

Caisse de retraite du personnel de Stucky ingénieurs-conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 16. 4. 1988, p. 1504). Statuts modifiés le 25 avril 1988 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique) sur un point non soumis à publication.

30 mai 1988

Fucar, à Lausanne (FOSC du 26. 2. 1983, p. 679). Statuts modifiés le 6 avril 1988 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau but: prévoyance vieillesse, survivants et invalidité des employés de l'UCAR et des sociétés affiliées ou liées économiquement à l'UCAR.

30 mai 1988

Fondation pour le siège de l'Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources (IUCN), à Lausanne, rue Caroline 11, chez secrétaire général du Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce. Nouvelle fondation. Statuts: 21 avril 1988. But: mise à disposition de l'Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources (IUCN), sur le territoire du canton de Vaud, d'un terrain et de locaux. Conseil: 5 membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Werner Stern, de Rüti bei Riggsberg, à Pully, président; Walter Gyger, de Saanen, à Köniz, vice-président; Caroline Martinez, de et à Lausanne, secrétaire; Yves Emery, de Chardonne, à Muri bei Bern; Pierre-Alain Buffat, d'Aigle, à Lausanne, et Eric Perrette, de Lussery, à Palézieux; les quatre derniers ne signent toutefois pas entre eux.

31 mai 1988

Fondation pour le progrès de l'homme, à Lausanne (FOSC du 15. 8. 1987, p. 3291). La fondation est également engagée par la signature collective à deux des membres du conseil André Talmant, de France, à Marj à Barceul (F); Françoise Astier et Jean-Paul Astier, tous deux de France, à Toulon.

2 juin 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Groupe Publicitas S.A., à Lausanne, avenue des Toises 12. Nouvelle fondation. Statuts: 14 avril 1988. But: venir en aide aux membres du personnel du Groupe Publicitas S.A. en cas de vieillesse, invalidité, maladie ou accident et, en cas de décès, aux survivants proches de la personne décédée. Conseil: 3 membres, qui sont Pierre Ramelet, d'Orbe, à Montcherand, président; Jean-Claude Gising, de Gossau ZH, à Echandens, et Jean-Jacques Zaugg, de Combremont-le Grand, à Lutry, tous avec signature collective à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Pierre Richard, de Lausanne, à St-Sulpice VD, secrétaire hors conseil, et Robert Junod, de Ste-Croix, à Ecublens VD, trésorier hors conseil.

Bureau de Moudon

2 juin 1988

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Famaco S.A., à Moudon (FOSC du 28. 3. 1987, p. 1216). Statuts modifiés le 18. 12. 1967 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique du 22. 2. 1988). Nouveau but: prévoyance professionnelle en faveur du personnel de la fondatrice dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution; elle doit le prémunir, ainsi que ses proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Le conseil de fondation est composé de 4 membres. Georges Schlaeppli, président, signe collectivement à deux. Elisabeth Schlaeppli n'est plus membre. Nouveaux membres du conseil de fondation avec signature collective à deux: René Bovat, de Cerniaz, à Cheseaux; Monique Durusset, de Chesalles-sur-Moudon, à Moudon. Monique Durusset et Patrick Calmant (inscrit) ne signent pas entre eux. Nouvelle adresse: Le Grand Pré, 1510 Moudon, au siège de la fondatrice.

2 juin 1988

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Famafior S.A., précédemment à Lausanne (FOSC du 9. 5. 1987, p. 1864). Statuts modifiés le 18. 12. 1987 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique du 20. 4. 1988). Le siège de la société est transféré à Moudon. Adresse: Le Grand-Pré, 1510 Moudon, au siège de la fondatrice. But: prévoyance professionnelle en faveur du personnel de la fondatrice dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution; elle doit le prémunir, ainsi que ses proches et survivants, contre les conséquences économiques de l'âge, du décès et de l'invalidité. Le conseil de fondation est composé de 4 membres, soit: Georges Schlaeppli, de La Lenk, à La Croix, commune de Lutry, président, avec signature individuelle; René Bovat, de Cerniaz, à Cheseaux, membre, avec signature collective à deux; Manuel Cid, d'Espagne, à Lausanne, membre, avec signature collective à deux, sauf avec Christian Gilliéron; Christian Gilliéron, de Servion, à Moudon, membre, avec signature collective à deux sauf avec Manuel Cid.

Bureau de Payerne

2 juin 1988

Caisse de retraite et fonds de prévoyance en faveur du personnel de Clot Frères S.A., à Granges-près-Marnand (FOSC du 8. 12. 1984, p. 4384). Nouveaux statuts du 15 janvier 1988. Nouvelle dénomination: **Fondation de secours de l'Entreprise Clot Frères S.A.** Nouveau but: toutes prestations de prévoyance hors LPP en faveur des employés et ouvriers de Clot Frères S.A., ainsi que de leurs familles. Conseil de fondation: 3 membres. Charles Savary et Georges Mercanton ne sont plus membres du conseil; leurs signatures sont radiées. Nouveaux membres du conseil: Aldo Poretta, de Lugano, à Fétigny, et Michel Roulin, de Rueyres-les-Prés, à Payerne. Signature collective à deux des membres du conseil.

Bureau de Vevey

2 juin 1988

Fonds de secours en faveur du personnel de la Maison Paul Pedretti, marchand-primeurs, à Vevey (FOSC du 9. 8. 1943, p. 1807). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 juin 1988

Caisse de pensions en faveur du personnel de la maison Dr Ing. Mario Biazzi Soc. An., à Vevey (FOSC du 20. 10. 1984, p. 3731). Charles Muller, d'Obberried FR, à Puidoux, est membre avec signature collective à deux.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

1er juin 1988

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fiduciaire Schenker Manrau S.A., à Pesoux (FOSC du 1. 11. 1975, no 256, p. 2919). Hermann Luthi, membre, a démissionné; sa signature est radiée. Pierre Manrau, jusqu'ici secrétaire, devient vice-président, toujours avec signature collective à deux. Jean-Luc Frossard, de La Chaux-de-Fonds, à Fontainemelon, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

3 juin 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Pierre Duckert S.A., à Areuse, commune de Boudry (FOSC du 27. 3. 1982, no 72, p. 976). Selon procès-verbal authentique du 16 mai 1988 et avec l'approbation en date du 31 mai 1988 du Département de justice, la fondation a modifié ses statuts. Le conseil de fondation se compose d'un nombre pair de membres, 4 au moins, tous choisis au sein de la fondatrice, et répartis par moitié entre membres désignés par la fondatrice d'une part, et élus par les bénéficiaires en activité d'autre part. Zaccaria Morotti et Georges Treuthardt, membres, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Le conseil de fondation est actuellement composé de: représentants de la fondatrice: Pierre Duckert, président (inscrit); Jean-Claude Vial, jusqu'ici vice-président, qui devient secrétaire; Jean-Frédéric Imhof, jusqu'ici secrétaire, qui devient membre. Représentants des bénéficiaires: Alain Favarger, de Neuchâtel, à Bôle, vice-président; Mario Bernard, de et à Boudry, membre; Pierre Aubée, de La Chaux-du-Milieu, à Areuse, commune de Boudry, membre. La fondation est valablement engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un membre.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 juin 1988

Oeuvre des Crèches de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 3. 5. 1980, no 103, p. 1491). Le secrétaire Jean Wellauer est décédé, sa signature est radiée. André Graber, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

Bureau de Locle

1er juin 1988

Fondation des Oeuvres Sociales de Zenith International S.A., au Locle (FOSC du 4. 2. 1984, no 29, p. 419). Selon procès-verbal authentique du 24 mai 1988 et avec l'approbation du Département de justice du 14 mars 1988, la fondation a modifié son but: venir bénévolement en aide aux travailleurs occupés ou ayant été occupés par Zenith International S.A., ou entreprises reprises ou contrôlées par elles, à leurs familles et à leurs survivants, en cas de maladie, d'accident, d'invalidité, de chômage, de décès ou d'autres cas où ils seraient dans la gêne. L'administration est actuellement assumée par un conseil comptant un nombre pair de membres, nommés par le conseil d'administration de Zenith International S.A. mais dont la moitié est prise parmi le personnel. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Ils portent la date du 24 mai 1988. Roger Paul Bouverot, Enrica Binetti, Albert Amez-Droz et John Gilland ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Le conseil est actuellement composé de Louis Boillat, jusqu'ici vice-président, président; Charles Muehleman, de Bönigen, à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Charles Muehlebach, déjà inscrit, caissier, et Michel Querri, de nationalité française, à Villers-le-Lac (F), secrétaire. Ils engagent la fondation par leurs signatures collectives à deux.

Bureau de Neuchâtel

30 mai 1988

Caisse de retraite des cadres d'Ebauches S.A., à Neuchâtel (FOSC du 8. 9. 1984, no 210, p. 3224). Par suite d'absorption, par la caisse de pensions SMH, à Neuchâtel, la fondation est dissoute de plein droit. Elle est radiée du registre du commerce.

Genève – Genf – Ginevra

Complément

Fondation Samuel Buffat, à Genève (FOSC du 21. 5. 1988, p. 2102). Signature: collective à deux du président avec un autre membre du conseil.

27 mai 1988

Fondation de prévoyance Compac, à Vernier (FOSC du 8. 11. 1986, p. 4289). Les pouvoirs d'André Künzi sont radiés. Signature collective à deux de Jacqueline Häberlin ou Jean Häberlin ou Robert Terrier avec Daniel Golay ou Micheline Magnin ou Lorenzo D'Atiello ou Lorenzo Motta, d'Italie, à Genève, tous membres du conseil; les pouvoirs de Robert Terrier sont modifiés en ce sens.

27 mai 1988

Fondation des immeubles du MJSR, à Genève (FOSC du 31. 1. 1987, p. 398). José Barroso, de France, à Lausanne, membre du conseil, signe collectivement à deux avec le président.

27 mai 1988

Fondation de prévoyance de MM. Pictet et Cie et des sociétés du groupe, à Genève (FOSC du 21. 6. 1986, p. 2427). Les pouvoirs de Robert Junod et Claude de Saussure sont radiés. Charles-Henri Pictet, de Genève, à Collonge-Bellerive, et Christiane Woigard, de et à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux.

27 mai 1988

Fondation Ernst et Lucie Schmidheiny, à Céligny (FOSC du 28. 5. 1988, no 2193). La procuration de Hans Eggimann est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Anton Grau, de Wynigen, à Nyon.

27 mai 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de GDL Capital Partners SA et sociétés connexes, à Genève (FOSC du 9. 1. 1988, p. 93). Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 20, chez GDL Capital Partners SA.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

3 juin 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Tiara S.A., Saignelégier (FOSC du 3. 10. 1981, no 229, p. 3119). Selon décision de l'autorité de surveillance, cette fondation est dissoute. Elle est radiée d'office selon l'art. 104 ORC.

Marken – Marques – Marchi
Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Wichtiger Hinweis

Bereits seit einiger Zeit ist das Amt daran, ein Projekt für die Informatisierung der Markenabteilung zu entwickeln (Projekt MARS). Die erste Phase dieses Projektes, nämlich der Gesundheit, die Erassung der ersten Daten und das Prüfungsverfahren, wird in den nächsten Monaten eingeführt. Um die Datenerfassung zu erleichtern, mussten wir ein neues Anmeldeformular erarbeiten. Wir können Ihnen die gewünschte Anzahl Formulare zukommen lassen und bitten Sie dringend, davon – anstelle der bisher verwendeten Formulare – Gebrauch zu machen.

Wir bitten Sie um Ihr Verständnis und danken für Ihre Mitarbeit.

Avis important

Depuis quelque temps déjà, l'Office développe un projet en vue d'informatiser la division des marques (projet MARS). La première phase de ce projet, qui concerne la réception des demandes, la saisie initiale des données et la procédure d'examen, va être introduite dans les prochains mois. Pour faciliter la saisie des données, nous avons dû créer une nouvelle formule de dépôt. Nous sommes en mesure de vous remettre le nombre de formulaires désiré et vous prions instamment d'en faire usage en lieu et place des formulaires utilisés jusqu'ici.

Nous en appelons à votre compréhension et vous remercions de votre collaboration.

Avviso importante

Da un po' di tempo, l'Ufficio sviluppa un progetto per la meccanizzazione della divisione dei marchi (progetto MARS). La prima fase di questo progetto, cioè il ricevimento delle domande, il rilevamento iniziale dei dati e la procedura d'esame, sarà introdotta nei prossimi mesi. Per facilitarci il ricevimento dei dati, abbiamo dovuto creare un nuovo formulario di registrazione. Siamo in grado di mandarvi il numero di formulari desiderati e vi invitiamo insistentemente ad utilizzarli al posto di quelli usati finora.

Contiamo sulla vostra comprensione e vi ringraziamo per la vostra collaborazione.

Eintragungen – Enregistrements

360808. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1988.
Fegakon AG, Hauptstrasse 112, 9430 St. Margrethen SG. – Fabrikation und Handel.

Befestigungselemente, Befestigungswerkzeuge, Montagewerkzeuge, Dekorelemente aus Metall und Kunststoff.
(Int. Kl. 6, 8, 15, 20)

FEGA

360809. Date de dépôt: 19 février 1988.
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Bâle. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances.
(Cl. int. 33)

VAL D'AZUR

CREUX-DU-LOUP

MASON PEARSON

TOMBOW MONO

360810. Date de dépôt: 19 février 1988.
Shell International Petroleum Company Limited, Shell Centre, Londres (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences; catalyseurs.
(Cl. int. 1)

CRITERION

360811. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1988.
Farmos-Yhymä Oy, Tengstrominkatu 6-8, Turku 10 (Finnland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 323113. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1988 an.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster und Verbandmaterial.
(Int. Kl. 5)

DOMOSEDAN

360812. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1988.
Baxter Travenol Laboratories, Inc., One Baxter Parkway, Deerfield (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 234460. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1988 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verfüllung von Unkraut und Ungeziefer; wissenschaftliche, nautische, geodätische, fotografische, kinematografische, optische Apparate und Instrumente, Waage, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöcher; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, einschließlich elektrischer Instrumente und Apparate; künstliche Glieder, Augen und Zähne.
(Int. Kl. 5, 9, 10)

TRAVENOL

360813. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1988.
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 235100. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1988 an.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

ESTROVIS

360814. Date de dépôt: 19 février 1988.
Jules Gex S.A., Commerce de vins, Bulle, 1630 Bulle. – Commerce. – Renouvellement de la marque no 229053. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 décembre 1987.

Produit vinicole de toute provenance.
(Cl. int. 33)

360815. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1988.
Novo Industri A/S, Novo Allé, Bagsvaerd (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 231156. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1988 an.

Enzympräparate für technische Zwecke, einschliesslich Enzympräparate zur Herstellung von Nahrungsmitteln.
(Int. Kl. 1)

NOVORENNIN

360816. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1988.
Novo Industri A/S, Novo Allé, Bagsvaerd (Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 231155. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Februar 1988 an.

Enzympräparate für technische Zwecke, einschliesslich Enzympräparate zur Herstellung von Nahrungsmitteln.
(Int. Kl. 1)

RENNILASE

360817. Date de dépôt: 20 février 1988.
BDC Trading S.A., 42, boulevard de Pérolles, 1700 Fribourg. – Fabrication et commerce.

Articles à usage dentaire et de technique dentaire.
(Cl. int. 5, 10)

NORDENTA

360818. Date de dépôt: 22 février 1988.
Kramer synthelabo S.A., 46, avenue des Boveresses, 1010 Lausanne. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 230364. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 février 1988.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
(Cl. int. 5)

EGIC

360819. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1988.
Mason Pearson Bros. Limited, Royal Victor House, 5, Livingstone Road, London E. 15 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 230268. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1988 an.

Haarbürsten und Vorrichtungen zur Reinigung von Haarbürsten.
(Int. Kl. 21)

360820. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1988.
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, Saint-Paul (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 230683. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Februar 1988 an.

Pflaster, Verbandmaterial, insbesondere selbstklebende elastische Binden.
(Int. Kl. 5)

COBAN

360821. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1988.
Vendor Surveillance Corporation, 2111 Business Center Drive, Suite 220, Irvine (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Druckereizergebnisse.
(Int. Kl. 16)

VERIFY

360822. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1988.
Sankyo Company Limited, 5-1, Nihonbashi Honcho 3-chome, Chuo-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, veterinärmedizinische Substanzen und Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verfüllung von Unkraut und schädlichen Tieren.
(Int. Kl. 5)

MEVALOTIN

360823. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1988.
Stanlex International Corporation, Manor Parkway, Salem (New Hampshire, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 232762. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1988 an.

Flüssigkeitsspumpen.
(Int. Kl. 7)

PROCON

360824. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1988.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 8. September 1987.
Tombow Penell Co., Ltd., 6-10-12 Toshima, Kita-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Schreibwaren und Schreibgeräte, insbesondere Bleistifte, Farbstifte, Tintenstifte, Zeichenstifte, Drehbleistifte, Klemmbleistifte, Füllfederhalter, Kugelschreiber, Rollenschreiber, Filzmarkerstifte, Faserschreiber, Porstschreiber, Zeichenfedern, Rohrschreiber und Schreibpinsel; Nachfüllminen für Druckbleistifte, für Drehbleistifte und für Klemmbleistifte, Kugelschreibern, Schreib-Stahlfedern, Federhalter, Zeichenstifte, Schreibstifte, Tusche, Bleistiftspitzer, Plastikradierer, Radiergummis, Tintenlöcher, Korrekturfähigkeiten, Radierabblenden, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren, Klebeband für Papier- und Schreibwaren, Schreib-Schreibwarenhalter, Pastelstifte, Künstlerfarben, Künstlerkohlen, Schreibpapier, Pauspapier, Pausenwände, Zeichentische, Briefumschläge, Briefpapier, Pauspapier, Pausenwände, Zeichengeräte, Zeichenkompass, Zeichenlineale, Winkelmesser als Zeichengeräte, Dreiecke, Schreibhilfen für Zeichnungsbeschriftung, Zirkelkasten, Kurvenlineale, Schablonen, Schreibmaterialien, Bleistiftkasten, Klemmern für Schreib- und Papierwaren, insbesondere Büroklammern, Bleistiftmesser.
(Int. Kl. 16)

Marken – Marques – Marchi
Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Wichtiger Hinweis

Bereits seit einiger Zeit ist das Amt daran, ein Projekt für die Informatisierung der Markenabteilung zu entwickeln (Projekt MARS). Die erste Phase dieses Projektes, nämlich der Gesundheit, die Erassung der ersten Daten und das Prüfungsverfahren, wird in den nächsten Monaten eingeführt. Um die Datenerfassung zu erleichtern, mussten wir ein neues Anmeldeformular erarbeiten. Wir können Ihnen die gewünschte Anzahl Formulare zukommen lassen und bitten Sie dringend, davon – anstelle der bisher verwendeten Formulare – Gebrauch zu machen.

Wir bitten Sie um Ihr Verständnis und danken für Ihre Mitarbeit.

Avis important

Depuis quelque temps déjà, l'Office développe un projet en vue d'informatiser la division des marques (projet MARS). La première phase de ce projet, qui concerne la réception des demandes, la saisie initiale des données et la procédure d'examen, va être introduite dans les prochains mois. Pour faciliter la saisie des données, nous avons dû créer une nouvelle formule de dépôt. Nous sommes en mesure de vous remettre le nombre de formulaires désiré et vous prions instamment d'en faire usage en lieu et place des formulaires utilisés jusqu'ici.

Nous en appelons à votre compréhension et vous remercions de votre collaboration.

Avviso importante

Da un po' di tempo, l'Ufficio sviluppa un progetto per la meccanizzazione della divisione dei marchi (progetto MARS). La prima fase di questo progetto, cioè il ricevimento delle domande, il rilevamento iniziale dei dati e la procedura d'esame, sarà introdotta nei prossimi mesi. Per facilitarci il ricevimento dei dati, abbiamo dovuto creare un nuovo formulario di registrazione. Siamo in grado di mandarvi il numero di formulari desiderati e vi invitiamo insistentemente ad utilizzarli al posto di quelli usati finora.

Contiamo sulla vostra comprensione e vi ringraziamo per la vostra collaborazione.

Eintragungen – Enregistrements

360808. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1988.
Fegakon AG, Hauptstrasse 112, 9430 St. Margrethen SG. – Fabrikation und Handel.

Befestigungselemente, Befestigungswerkzeuge, Montagewerkzeuge, Dekorelemente aus Metall und Kunststoff.
(Int. Kl. 6, 8, 15, 20)

FEGA

360809. Date de dépôt: 19 février 1988.
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Bâle. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances.
(Cl. int. 33)

VAL D'AZUR

CREUX-DU-LOUP

MASON PEARSON

TOMBOW MONO

360825. Date de dépôt: 19 février 1988.
Charles Bonvin Fils S.A., 30, avenue Grand-Champsee, 1951 Sten. - Production et fabrication.

Boissons alcoolique ou non alcoolique.
(Cl. int. 32, 33)

GRINGALET

360826. Date de dépôt: 18 février 1988.
Fidimeco S.A., corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 348926. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 février 1988.

Lunettes et étuis à lunettes; métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, bière précieuses; horlogerie, instruments chronométriques et leurs parties; vêtements, chaussures, chapellerie; porte-clefs, ferme-cravates, sacs, sacs de voyage, porte-monnaies, portefeuilles, ceintures, porte-documents, articles pour fumeurs, notamment briquets et porte-cigarettes.
(Cl. int. 6, 9, 14, 18, 25, 26, 34)

ANDRE-DENIS

360827. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1988.
Genossenschaft Schweizerischer Strassenverkehrsbediensteter-Fabrikanten (SEFA), c/o Dr. W. Melli & Co, Genferstrasse 6, 8002 Zürich. - Kollektivmarke.
Baumaterialien, insbesondere Bitumenemulsionen für den Strassenbau.
(Int. Kl. 19)

SEFA

360828. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1988.
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.

Schaumstoffe und geschäumte Gummimaterialien sowie Waren daraus (soweit in Klasse 17 enthalten).
(Int. Kl. 17)

CELLSTAR

360829. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1988.
The Gillette Company, Prudential Tower Building, Boston (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Parfums, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, nicht-medizinische Toilettenpräparate; Seifen, Haarwuschmittel, Haarpflegemittel, Zahnpfutzmittel; Enthaarungsmittel; Antitranspirationsmittel, Desodorierungsmittel für den persönlichen Gebrauch.
(Int. Kl. 3)

360830. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1988.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Herbizide, Fungizide.
(Int. Kl. 5)

SPYRALE

360831. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1988.
Checom Systems, Inc., 2300 Montana Avenue, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Computerprogramme, Software, Computersoftware; Handbücher, Lehrbücher, Unterrichtsmaterialien zur Verwendung in Schulen und anderen Ausbildungsstätten; auf Datenträgern gespeicherte Lehrprogramme; technische Anleitungen in Form von Druckschriften oder auf Datenträgern gespeichert.
(Int. Kl. 9, 16)

SUPRA FROM CINCOM

360832. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1988.
Adolph Coors Company, Golden (Colorado, USA). - Fabrikation und Handel.

Popcorn, Brot, Biskuits, verarbeitete Kartoffelpräparate, Konfekt, Zucker- und Süßwaren, Bier, Ale und Porter, nicht alkoholische Getränke, Sirup und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, alkoholische Getränke.
(Int. Kl. 30, 32, 33)

SILVER BULLET

360833. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1988.
E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Radioaktive Pharmazeutika enthaltender Strahlengenerator für die Radioaktivierung von Flüssigkeiten zur Verwendung in vivo.
(Int. Kl. 10)

RU-PET

360834. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1988.
Becton Dickinson and Company, One Becton Drive, Franklin Lakes (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate.
(Int. Kl. 10)

UNI-LANCE

360835. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1988.
Becton Dickinson and Company, One Becton Drive, Franklin Lakes (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate.
(Int. Kl. 10)

UNI-PAC

360836. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1988.
Becton Dickinson and Company, One Becton Drive, Franklin Lakes (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate.
(Int. Kl. 10)

UNI-PLAST

360837. Data del deposito: 27 novembre 1987.
Cheer Up Management S.A., via alle Cantine 22, 6850 Mendrisio. - Fabbricazione e commercio.

Ginibouti, camicie, giacche, felpe, maglioni, golf, T-shirt, scarpe, orologi, costumi da bagno, accappatoi, impermeabili, gonne, camicette, vestiti, cinture, occhiali, cravatte, portaoggetti.
(Cl. int. 9, 14, 20, 25)



CHEER-UP MANAGEMENT

360838. Date de dépôt: 5 février 1988.
Tornes-Bechler S.A., Fabrique de machines Moutier, 2740 Moutier. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 228716 de Fabrique de machines André Bechler S.A., Moutier. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 décembre 1987.

Machines-outils à travailler le métal et accessoires pour ces machines (compris dans la classe 7); machines d'horlogerie.
(Cl. int. 7)

BECHLER

360839. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1988.
H. Heer & Co. AG, Industriestrasse 28, 4600 Olten. - Fabrikation und Handel.

Bleche und Blechwaren, einschliesslich gelochte Bleche und Blechplatten, Strekgitter und Streckmetalle, gelochte und nichtgelochte Kabelwannen und -kanäle, Kabelpritschen, Filterrohre, Gitterrohre, Schubstangen, Brüstungsverkleidungen, Heizwände und Konvektoren, Film- und Foto-stative.
(Int. Kl. 6, 9, 11)

HEER

360840. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1988.
Betonwerke Munderkingen GmbH, Stockenstrasse 16, Munderkingen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Baumaterialien (nicht aus Metall), nämlich aus Beton, aus Holz, aus Mischungen von Beton und Holz oder aus einem gless- bzw. pressfähigen, erhärteten Material; transportable Bauten (nicht aus Metall).
(Int. Kl. 19)

Rondo

360841. Data del deposito: 9 febbraio 1988.
Rinfresca IPA S.A., Via Treveno 49, 6900 Lugano. - Commercio.

Bevande di frutta (nettari di frutta).
(Cl. int. 32)



360842. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1988.
Ebens AG (Ebens Ltd.), Herti-Zentrum 6, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicoré, Chicoré und Chicoré-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee, Kaffee- und Kakaogerätker, Trink-Schokolade; Mehl, Biscuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe als Zusatz zu Nahrungsmitteln, Zucker, Honig, Hefe, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eiscrème, Eiscrème-Produkte, tiefgekühlte Konfiseriewaren; Brot, Kuchen, Back- und Konditorewaren, nichtmedizinische Konfiseriewaren; Schokolade und Schokoladewaren; Füllungen, Zwischenverpflegungen, Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten.
(Int. Kl. 29, 30)

M & M's

360843. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1988.
Balz Veet AG, Industriestrasse 1, 8855 Wangen SZ. - Fabrikation und Handel.

Flüssige Unterlagsboden.
(Int. Kl. 19)

sottoplan®

360844. Hinterlegungsdatum: 18. März 1988.
Horst Gutekunst, via Principale 30, 7649 Castelsegna. - Fabrikation und Handel.

Diätetische Produkte aus Molke, Mineralien und Pflanzenmaterial, schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 5)



360845. Hinterlegungsdatum: 10. November 1987.
W. Nussberger, Bäderstrasse 23, 5400 Baden. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4773.

360846. Data del deposito: 13 gennaio 1988.
Alc S.A., via Cantonale 19, 6900 Lugano. - Fabbricazione e commercio.

Gioielleria in metalli preziosi.
(Cl. int. 14)



Marchio d'artefice n. 4772.

360847. Date de dépôt: 6 janvier 1988.
Mario Theurillat, 203, route de Convers, 2616 Renan. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4771.

360848. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1987.
Bruno Pfister AG, Seestrandweg 136 V, 3234 Vmelz. - Fabrikation und Handel.

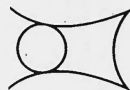
Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4770.

360849. Date de dépôt: 18 janvier 1988.
Léon Pytel, 40, chemin de la Chevillarde, 1208 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijouterie et montres en métaux précieux.
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4775.

360850. Date de dépôt: 28 janvier 1988.
Oresport S.A., via Valdani 1, 6830 Chiasso. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 4762.

360851. Date de dépôt: 3 février 1988.
Didier Defond S.A., 10, quai Jean-Moulin, Lyon (France). - Fabrication et commerce.

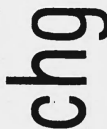
Bijoux en métaux précieux.
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 8515.

360852. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1988.
Christophe Graber, Feldegstrasse 36, 8008 Zürich. - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4774.

360853. Date de dépôt: 9 février 1988.
Christophe Burger, 2, Rue Saint Jean, Colmar (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux et objets d'orfèvrerie, sculptures en métaux précieux.
(Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 8516.

360854. Date de dépôt: 17 février 1988.
Manufacture de vêtements S.A., 23, avenue Villanot, 1005 Lausanne. - Fabrication - Renouvellement de la marque no 728638. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 décembre 1987.

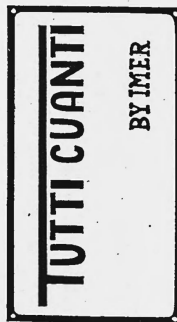
Vêtements de travail et autres vêtements pour hommes et garçons.
(Cl. int. 25)



MARQUE DÉPOSÉE

360855. Data del deposito: 17 febbraio 1988.
Imer Distributors S.A., via Cantonale, 6911 Comano. - Fabbricazione e commercio.

Abbigliamento da uomo e donna, cinghie, borsette, guarnizioni in pelle per abbigliamento da uomo e donna.
(Cl. int. 25)



360856. Date de dépôt: 15 février 1988.
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar. - Fabrication et commerce.

Appareils d'enregistrement et de reproduction, lecteurs de disques compacts, disques compacts, cartouches pour disques compacts, parties des produits susmentionnés et leurs accessoires (dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 9).
(Cl. int. 9)



360857. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1988.
Gebrüder Pletscher AG, Obere Schilling 414, 8460 Marthalen. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 231665 von Gebrüder Pletscher, Marthalen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1988 an.

Metallene Gepäckträger, Stützen, Befestigungs- und Rahmenbauteile aller Art, insbesondere zur Verwendung als Bestand- und Zubehörteile für Fahrräder und Motorräder; Turbeschläge und Schliessvorrichtungen für Türen.
(Int. Kl. 6, 12)



360858. Date de dépôt: 16 février 1988.
Leyat Filis Marketing S.A., 48, rue de l'Industrie, 1950 Sion. - Fabrication.

Filter (parties d'installations domestiques ou industrielles) en métal; en matière plastique ou composite, pour la filtration de l'eau en général et de tous autres liquides d'origine organique ou chimique.
(Cl. int. 7)



360859. Skandia International Holding AB, Sveavägen 20, Stockholm (Suede). - Fabrication et commerce.

Livres, périodiques, publications et autres produits d'imprimerie traitant des assurances. (Cl. int. 16)



360860. The Gillette Company, Prudential Tower Building, Boston (Massachusetts, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque Nr. 230434. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Februar 1988 an.

Sicherheitsrasierapparate und Sicherheitsrasiererklingen. (Int. Kl. 8)

Technmatic

360861. Jaggi-Chemicals, Tagemastrasse 7, 8645 Jona. - Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 355768. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Februar 1988 an.

Reinigungsprodukte für die Körperpflege, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser, Zahnpfutzmittel. (Int. Kl. 3)

Sanicolor

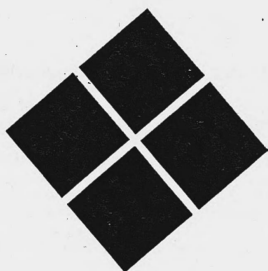
360862. Maschinenbau und Schraubenfabrik AG, Eisenbahnstrasse 3, 9400 Rorschach. - Fabrication. - Erneuerung der Marke Nr. 230599. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Dezember 1987 an.

Holzschrauben. (Int. Kl. 6)



360863. Tarkett Aktiefond, Romsby (Schweden). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 231123. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Februar 1988 an.

Verpackungsfolien aus Kunststoffen; Guttapercha, Kautschuk, Balata und Ersatzstoffe dafür; Folien, Platten, Stäbe, Blöcke, Stangen, Röhren, Rohre und Profile aus Kunststoffen; Platten aus Kunststoffen für Geh- und Fahrwege, insbesondere solche zur Fahrbahnmarkierung; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Asbest, Glimmer, Glasfaser (nicht aus Metall); Baumaterialien, natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Fenster und Fensterbänke aus Kunststoffen; Röhren aus Sandstein oder Zement; Strassenbaumaterialien; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Häuser; Stendenkmäler; Schornsteine, Teppiche, Matten; Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten (ausgenommen aus Stoff), sowie andere Wandverkleidungen und -beläge. (Int. Kl. 16, 17, 19, 27)



360864. Sterling-Winthrop Group Limited, Inveresk House, 1, Aldwych, Londres W.C. 2 (Grande-Bretagne); adresse pour la correspondance: Sterling-Europa, c/o S.P. Hancock, Hardstrasse 11, 4052 Bäle. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 232491. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 février 1988.

Préparations pharmaceutiques comprenant des produits antiseptiques et des produits désinfectants. (Cl. int. 5)



360865. Poly Bauelemente AG, Weberstrasse 47, 8134 Adliswil. - Fabrication und Handel.

Vorfabrizierte Bauelemente für den Hoch- und Tiefbau für die Land- und Forstwirtschaft; Bestandteile von Maschinen für die Bau- und die chemische Industrie. (Int. Kl. 6, 7, 19)



360866. Prioritätsanspruch: Benelux, 6. November 1987. The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrication und Handel.

Wegwerfwindeln. (Int. Kl. 16)



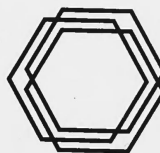
360867. Gebroeder Sulzer, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 232935. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1988 an.

Kühlmaschinen und Kältemaschinen aller Art, Kältemaschinen, Kompressoren, Expansionsventile, Wärmeaustauscher, Wärmepumpen, Heizungs- und Lüftungseinrichtungen, Klimaanlageeinrichtungen, Einzel- und Ersatzteile der genannten Waren. (Int. Kl. 7, 11)



360868. Gebroeder Sulzer, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 232936. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1988 an.

Kühlmaschinen und Kältemaschinen aller Art, Kältemaschinen, Kompressoren, Expansionsventile, Wärmeaustauscher, Wärmepumpen, Heizungs- und Lüftungseinrichtungen, Klimaanlageeinrichtungen, Einzel- und Ersatzteile der genannten Waren. (Int. Kl. 7, 11)



360869. Busch-Werke AG, Nordstrasse 22, 7000 Chur. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 232720. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1988 an.

Halb- und vollautomatische Waagen, Band-, Döster- und Durchlaufwaagen, Gewichtss-, Registrier- und Steuerapparate, Handstrickapparate, Zugregler. (Int. Kl. 7, 9)



360870. Bergische Metallwaren Fabrik Doppenmeyer & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Altenkunstadt (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 231147. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Februar 1988 an.

Tafelbestecke, Platten, Gläser- und Flaschenteller, Menagen, Serviettenringe, in Metall, veredelt und in Edelmetall. (Int. Kl. 8, 14, 21)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6828.

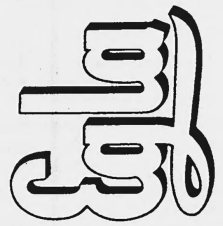
360871. Erwin Billing, 23, rue du Lac, 2525 Le Landeron. - Fabrication.

Pots à fleurs. (Cl. int. 21)



360872. Egger Textil AG, Aarwangenstrasse 15, 4900 Langenthal. - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 228161. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. November 1987 an.

Textilgewebe, Bekleidungsartikel, Haushaltswäsche. (Int. Kl. 24, 25)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe
Hochbauabteilung

Nachstehende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Objekt: Aadorf/Neubau Telefongebäude Typ D 3

Submission über: – BKP 344 Fortluftanlage Batterieraum
– BKP 345 Klimaanlage Vermittlung EG

Interessenten werden gebeten, sich bis 8. Juli 1988 schriftlich zu bewerben bei:

Arch.-Büro Matthis Heider, Châtelstrasse 6, 8355 Aadorf.

Der Bewerbung ist ein frankiertes und adressiertes A4-Kuvert beizulegen.

Der Versand der Offertunterlagen erfolgt am 11. Juli 1988; voraussichtlicher Arbeitsbeginn: ab Winter 1988 bis Frühjahr 1989. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Bewerbung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführte Arbeitsgattung sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen. (M 263)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis III

HB Zürich, Aufnahmegebäude
Ausbau Fussgängergerosch

Arbeit: Stahlbauarbeiten für Ladeneinbauten

Auflage der Pläne ab Montag, 20. Juni 1988, im Baubüro Steiger Partner AG, Zollstrasse 11, 8005 Zürich.

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 23. Juni 1988, 13.30 Uhr.
Treffpunkt: Baubüro Steiger Partner AG, Zollstrasse 11, 8005 Zürich.

Eingabeformulare sind erhältlich, gegen Voranmeldung bis 17. Juni 1988, beim Architektur-Büro Steiger Partner AG, Klusstrasse 20, 8034 Zürich, Tel. 01 252 78 34. Versand der Formulare: 20. Juni 1988.

Angebote mit der Aufschrift «HB ZH, Losbau FG, Stahlbau» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Donnerstag, 7. Juli 1988, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Januar 1989 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 12. Juli 1988, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmervorstandes Zutritt. (M 262)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses
Division des travaux du 1er arrondissement

Ligne HT CFF 66 kV 16% Hz Delémont-Courtemaiche, région de Courtemaiche et région de Courgenay
Travaux de peinture de 40 pylônes de la ligne de transport

Ces travaux comprennent environ:
– 1050 m² de surface à peindre

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent obtenir les formules de soumission, dès le 7 juin 1988, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 18 juin 1988 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Peinture de pylônes de la ligne de transport, Courtemaiche». Elles seront valables jusqu'au 31 juillet 1989.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 21 juin 1988, à 11 h. 15, au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, bureau 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 14 juin 1988. Rendez-vous à 10 h. 45, gare de Courtemaiche. (M 261a)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere
Direzione circondariale II

Bellinzona; officine principali
Nuovo fabbricato B 1/Rinnovo settore vagoni
CCC 211: opere da impresario-costruttore

Visita in comune (obbligatoria): venerdì 17 giugno 1988, con appuntamento alle ore 14, all'entrata principale delle officine, viale Officine 18.

I moduli saranno consegnati nel corso della visita in comune, a cura della Sezione fabbricati, Bellinzona.

Consegna dei piani contro pagamento di fr. 50.-; l'importo non viene restituito.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Bellinzona Officine, CCC 211: opere da impresario-costruttore» vanno indirizzate alle FFS, Divisione dei lavori II, 6002 Lucerna, entro l'8 luglio 1988. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1989.

Apertura delle offerte: martedì 12 luglio 1988, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS, a Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala delle conferenze n. 404 (4° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari. (M 260)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere
Divisione dei lavori II

Chiasso; fabbricato viaggiatori
Centro vendita

CCC 285.1: opere da pittore

Piani e capitolati sono ostensibili, dal 13 giugno 1988, presso la Sezione fabbricati FFS, ufficio Ticino, Bellinzona, via Pedemonte 1 (fabbricato Deposito, 3° piano, n. 312), dove si possono ritirare i moduli per le offerte (tel. 092 24 74 44, signor Bertini-Morini).

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Chiasso FV, centro di vendita, CCC 285.1: opere da pittore» vanno indirizzate alle FFS, Divisione dei lavori II, 6002 Lucerna, entro il 25 giugno 1988. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1988.

Apertura delle offerte: martedì 28 giugno 1988, alle ore 10, nel palazzo dell'amministrazione FFS, a Lucerna, Schweizerhofquai 6, nella sala delle conferenze n. 404 (4° piano). Ad essa possono presenziare gli impresari offerenti e i rappresentanti delle associazioni degli impresari. (M 259)

GATT Code des normes: Notification 88.89

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>FINLANDE</u>
2. Organisme responsable: Centre d'inspection technique
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Réceptifs à pression
5. Intitulé: Essai non destructif des réceptifs à pression (disponible en finnois)
6. Teneur: L'Arrêté du TTK contient des directives détaillées pour l'essai non destructif des réceptifs à pression. L'utilisation des rayons gamma fait l'objet de restrictions; les radiographies réalisées doivent être de la classe B et leur intensité est limitée à S=2 et O=4,3. Par ailleurs, l'arrêté énonce les critères d'acceptation de diverses méthodes d'essai de réceptifs à pression et précise certaines définitions.
7. Objectif et justification: Sécurité
8. Documents pertinents: L'Arrêté sera publié dans les Directives du TTK.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Adoption: 1er août 1988; Entrée en vigueur: 1er août 1988.
10. Date limite pour la présentation des observations: 12 juillet 1988
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 88.90

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>FINLANDE</u>
2. Organisme responsable: Ministère des transports et communications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH, sinon position du tarif douanier national): Véhicules automobiles, SH 87.02-87.04
5. Intitulé: Décision du Ministère des transports et communications modifiant la décision relative aux modalités d'application du Décret concernant l'inspection et l'immatriculation des véhicules (1 page, disponible en finnois).
6. Teneur: Données à inscrire sur le registre des véhicules automobiles: - ce qui est considéré comme une faible émission de polluants ouvrant droit à la réduction de l'impôt sur les véhicules automobiles, - le type du système d'épuration des gaz d'échappement d'une automobile considérée comme peu polluante.
7. Objectif et justification: Protection de l'environnement
8. Documents pertinents: La Décision sera publiée dans les Lois et Règlements de la Finlande. Décret modifiant le Décret relatif aux véhicules (TBT/Notif.88.92)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Septembre 1988, 1er octobre 1988
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 juillet 1988
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

SG Schiffahrtsgesellschaft des Vierwaldstättersees

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 30. Juni 1988, 10.15 Uhr, im Kunst- und Kongresshaus, Luzern.
(Eintragung in die Präsenzliste ab 9.30 Uhr)

Tagesordnung:

1. Vorlage und Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1987 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung und der Direktion.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht für das Jahr 1987 sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung vom 25. Juni 1987 liegen ab 10. Juni 1988 am Geschäftssitz der Gesellschaft, Werftstrasse 5, Luzern, vorschriftsgemäss zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Änderungen im Aktienregister können ab dem Datum der Einladung für die bevorstehende Generalversammlung keine mehr vorgenommen werden.

Luzern, 10. Juni 1988

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Dr. H. Heller



Oberaargau-Jura-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 1. Juli 1988, 14 Uhr, im Hotel Bären, Langenthal.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnung und der Bilanz für das Jahr 1987 sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Anträge des Verwaltungsrates.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1987, die Jahresrechnung mit Erfolgsrechnung und Bilanz, der Revisorenbericht und die Anträge des Verwaltungsrates sind bei der Direktion, Grubenstrasse 12, 4900 Langenthal, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

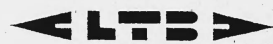
Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 30. Juni 1988 bei der Direktion, Grubenstrasse 12, Langenthal, bezogen werden.

Im Anschluss an die Generalversammlung sind alle Teilnehmer zu einer Fahrt auf dem Bielersee eingeladen. Rückkehr nach Langenthal etwa 20 Uhr.

Anmerkung: Die Eintrittskarten berechtigen am 1. Juli 1988 zur freien Hin- und Rückfahrt auf den OJB zum Besuch der Generalversammlung.

Langenthal, 1. Juni 1988

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Otto Grütter
Der Direktor:
Ulrich Sinzig



Ligerz-Tessenberg-Bahn Funiculaire Gléresse-Montagne de Diesse

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 25. Juni 1988, 14.45 Uhr, im Hotel Lariau, Ligerz.

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnung und der Bilanz für das Jahr 1987.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Rechnung und die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle sind bis 24. Juni 1988 bei der Bielersee-Schiffahrtsgesellschaft, Badhausstrasse 1, in Biel, aufgelegt.

Die Aktionären-Zutrittskarten, welche am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Standseilbahn berechtigen, können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der BSG in Biel bezogen werden.

Ligerz, 7. Juni 1988

Der Verwaltungsrat

Invitation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

samedi, le 25 juin 1988, 14 h. 45 à Gléresse, Hôtel Lariau.

Ordre du jour:

1. Approbation du rapport de gestion, des comptes et du bilan de l'exercice 1987.
2. Décharge aux organes de la société.
3. Election de renouvellement du conseil d'administration.
4. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan ainsi que le rapport des vérificateurs de comptes sont déposés jusqu'au 24 juin 1988 dans les bureaux de la Compagnie de navigation sur le lac de Bièvre, rue des Bains 1, à Bièvre, où ils peuvent être consultés.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale, donnant droit au libre parcours sur le LTB le 25 juin, peuvent être retirées sur présentation des titres ou d'une attestation de propriété auprès de la BSG à Bièvre.

Gléresse, 7 juin 1988

Le conseil d'administration

JUNGFRAU-REGION

Jungfraubahn-Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 22. Juni 1988, 10.30 Uhr, Hotel Silberhorn, Wengen.
(Stimmkartenabgabe ab 9 Uhr.)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1987.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und die Gewinnverteilung.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen:
a. Verwaltungsrat;
b. Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab dem 11. Juni 1988 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Dienstag, 21. Juni 1988, 12 Uhr, bei den folgenden Stellen zu beziehen:

- Kantonalbank von Bern, in Bern
- Spar + Leihkasse in Bern
- Schweizerische Bankgesellschaft, in Zürich
- Schweizerischer Bankverein, in Bern
- Direktion der Gesellschaft, in Interlaken.

Interlaken, 7. Juni 1988

Für den Verwaltungsrat der
Jungfraubahn-Gesellschaft:
Dr. E. Jaberg

JUNGFRAU-REGION

Wengernalpbahn-Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 22. Juni 1988, 9.30 Uhr, Hotel Silberhorn, Wengen.
(Stimmkartenabgabe ab 9 Uhr.)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1987.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und die Gewinnverteilung.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen:
a. Verwaltungsrat;
b. Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab dem 11. Juni 1988 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Dienstag, 21. Juni 1988, 12 Uhr, bei den folgenden Stellen zu beziehen:

- Kantonalbank von Bern, in Bern
- Spar + Leihkasse in Bern
- Schweizerische Bankgesellschaft, in Zürich
- Schweizerischer Bankverein, in Bern
- Direktion der Gesellschaft, in Interlaken.

Interlaken, 7. Juni 1988

Für den Verwaltungsrat der
Wengernalpbahn-Gesellschaft:
Dr. E. Jaberg

Femina Finanz AG

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung

am Dienstag, 28. Juni 1988, 18.30 Uhr, im Ristorante L'Accademia, Saal «Im Bode», Morillonstrasse 8, Bern.

Traktanden:

1. Bericht zum Geschäftsjahr und Orientierung über Bilanz, Erfolgsrechnung, sowie Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diskussion über eine spätere Durchführung einer Aktienkapitalerhöhung um Fr. 750 000.- auf Fr. 1 000 000.- durch die Ausgabe von 3750 Inhaberkarten (Nominalwert Fr. 200.-).
6. Statutenänderung.
7. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Statutenänderung und Revisorenbericht liegen ab 15. Juni 1988 am Sitz der Gesellschaft, Graffenriedweg 10, 3007 Bern, auf.

Die zur Generalversammlungsteilnahme berechtigten Karten (Stimmen), können bis zum 24. Juni 1988 am Geschäftssitz schriftlich oder per Telefon (031 45 29 52) bestellt werden und unmittelbar vor der Generalversammlung unter Vorzeigung des Besitzausweises des Inhabertitels (Akte oder Titel), können diese bezogen werden.

Die Karten berechtigen zur Teilnahme auf das der Generalversammlung folgende Nachtessen.

Femina Finanz AG
Der VR-Präsident: P. Gianinazzi

Käslin AG Baumaschinen, Siebnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 29. Juni 1988, 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, in Siebnen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1987.
2. Geschäftsbericht der Verwaltung 1987.
3. Vorlage und Abnahme der Jahresrechnung 1987 und des Kontrollstellenberichtes 1987.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Statutarische Wahlen.
7. Diverses.

Zur ordentlichen Generalversammlung sind alle Aktionäre eingeladen. Der Geschäftsbericht der Verwaltung, der Jahresabschluss und der entsprechende Kontrollstellenbericht liegen in der Zeit vom 20. bis 29. Juni 1988 den Aktionären am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Hallenbad AG, Aeschi

Einladung zur 10. Generalversammlung

der Hallenbad AG, Aeschi, Montag, den 27. Juni 1988, 20.30 Uhr, Restaurant Sagi, Aeschi.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht.
3. Rechnungsablage (per 31. Dezember 1987).
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Beim Kassier, Paul Stalder, Gemeindegassier, liegen zur Einsicht auf: Jahresrechnung per 31. Dezember 1987; Bericht der Kontrollstelle.

Gegen Vorweisung der Aktien oder durch Vorlage von Depotbescheinigungen kann ab 20 Uhr das Stimmmaterial bezogen werden.

Mittel-Thurgaubahn-Gesellschaft

80. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 22. Juni 1988, 16.15 Uhr, im Hotel Schwanen, Wil SG.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1987.
2. Wahl der durch die Generalversammlung zu wählenden Mitglieder des Verwaltungsrates.
3. Verschiedenes und Umfrage.

Weinfelden, 25. Mai 1988

Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: Der Direktor:
Dr. H. Lei P. Joss

LIGA Handelsgesellschaft AG

4010 Basel
Lautengartenstrasse 4

Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung

der Liga Handelsgesellschaft AG auf Dienstag, 21. Juni 1988, 16 Uhr, MIBA, St. Jakobs-Strasse 191, Basel.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Geschäftsbericht.
3. Jahresrechnung 1987:
 - Bilanz und Erfolgsrechnung;
 - Bericht der Kontrollstelle;
 - Abnahme und Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Wahlen:
 - Erneuerungswahlen von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates;
 - Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Gemäss Art. 10, Abs. 3 der Gesellschaftsstatuten sind die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft aufzulegen. Diese Unterlagen können ab 10. Juni 1988 an unserem Sitz, Lautengartenstrasse 4, Basel (BTG-Treuhand), eingesehen werden.

Teilnahmeberechtigt an der Generalversammlung ist der im Aktienregister am 31. Mai 1988 namentlich aufgeführte Aktionär. Die Vertretung durch einen andern Aktionär ist mit schriftlicher Vollmacht zulässig. Ein Aktionär darf nur eine Vertretung übernehmen (Art. 12 der Statuten). Zur Vorbereitung aller statutarischen und aktienrechtlichen Formalitäten sind wir auf eine Voranmeldung bis spätestens 17. Juni 1988 angewiesen.

Basel, 9. Juni 1988

Der Verwaltungsrat

Office de Développement Industriel et Commercial SA, Fribourg

Les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 22 juin 1988, à 15 h., c/o Bertholet, boulevard des Philosophes 9, Genève.

Ordre du jour: Dissolution de la société.

Fribourg, 31 mai 1988

Electricité Magnenat SA, Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le jeudi 23 juin 1988, à 14 h. 30, dans les bureaux de la société, rue du Grand-Pré 23, à Genève.

Ordre du jour:

1. Adoption des procès-verbaux des assemblées générales du 17 juillet 1987 et 24 mai 1988.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1987.
3. Rapport de l'organe de contrôle sur les comptes de l'exercice 1987.
4. Approbation des comptes de l'exercice 1987.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Décharge à l'organe de contrôle.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Genève, 8 juin 1988

Le conseil d'administration

Nouvelle Société des Studios Aquarius SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le jeudi 23 juin 1988, à 17 h. 30, rue Sautter 29, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la marche des affaires. Propositions des mesures à prendre pour assurer l'avenir de la société.
2. Mise au vote de l'assemblée des actionnaires des propositions du conseil quant aux mesures à prendre.
3. Divers.

Au nom du conseil d'administration:
Me Henri-Philippe Sambuc

Verreries de Moutier Holding SA, Moutier

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

lundi 27 juin 1988, à 11 h. 30, au siège social de la société, à Moutier.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1987.
3. Rapport du vérificateur des comptes.
4. Délibération sur ces deux rapports.
5. Décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan, les comptes de pertes et profits ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à disposition des actionnaires à partir du 15 juin 1988, au siège social de la société, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses, à Neuchâtel.

Les cartes d'admission à l'assemblée doivent être retirées au siège de la société jusqu'au 17 juin 1988.

Aucun transfert d'action ne sera enregistré du 16 au 28 juin 1988.

Moutier, 7 juin 1988

Le conseil d'administration

Société Immobilière de Zofingue SA, Neuchâtel

Les détenteurs actuels des actions nominatives nos 15, 91 et 111 (valeur nominale fr. 385.-), sont instamment priés de se faire connaître jusqu'au 15 juillet 1988 auprès de Régimmo SA, ruelle William-Mayor 2, Neuchâtel, gérant de la société en justifiant de leurs droits par la présentation du titre et de ses coupons éventuels. Le présent communiqué a pour but la régularisation de leur situation envers la société, conformément aux statuts. Passé ce délai, l'annulation sera requise.

Par mandat:
Blaise de Montmollin,
notaire à Neuchâtel.

Nichtigerklärung

Folgendes **Sparheft** der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst:
Nr. 1.322.110.19.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR enträften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, 11. Juni 1988

Kantonalbank von Bern, Biel

Offre Exceptionnelle

Restaurant – Pub

Sur la Costa Blanca

Situation unique, vue sur mer.
Architecture attractive sur 3 niveaux, surface construite 250 m², terrasse 300 m².
Pour traiter sfr. 450 000.-.
Placement Exceptionnel pour professionnel.

Faire offres écrites à l'att. de M. F. Bayard GKM Habitat SA, rue Pestalozzi 27A, case postale 308, 1211 Genève 16 (Suisse)

Infolge Aufgabe der Geschäftsaktivitäten sind im steuergünstigen

Stansstad NW
schöne Büroräumlichkeiten
(180 m²)
inkl. Garage zu vermieten.

Moderne Installationen. Mobiliar sowie Infrastruktur (für internationale Aktivitäten besonders geeignet) können übernommen werden. (8 Telefon, 2 Telex) Bezug nach Vereinbarung.

Für Informationen und erste Kontaktaufnahmen sich bitte telefonisch unter Tel. 041 61 33 45, während der Bürozeiten melden.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

TELEFAX DISCOUNT



Original-Markengeräte zu Tiefpreisen. PTT + SEV
Original-Garantie und Service. Kauf oder Leasing.
DISCOUNT-Preise auch für Telefax-Papier!
Goldorex AG, Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich
Telefon (01) 302 76 98

Darlehen gesucht

zu folgenden Bedingungen:

Fr. 10 000.-, 12 Monate, 5,40%
Fr. 50 000.-, 18 Monate, 6,30%
Fr. 100 000.-, 24 Monate, 7,20%

Chiffre: M05-40304, Publicitas, Bern